

ديوان الشاعر المهجري

علي محمد عيسى



جمعه وقدم له واعتنى به

د. حسان أحمد قمحية



ديوان الشاعر المَهْجَرِي

علي محمّد عيسى



Dar Al Hiwar
Syria, Lattakia
P.O.Box: 1018
Tel: +963 41 2422339
Fax: +963 41 2422339
daralhiwar@gmail.com

دار الحوار للنشر والتوزيع

سوريّة، اللاذقيّة

صندوق بريد: ١٠١٨

هاتف: ٩٦٣٤١٢٤٢٢٣٣٩

فاكس: ٩٦٣٤١٢٤٢٢٣٣٩

ISBN 978-9933-9370-2-7



9 789933 937027

الترقيم الدولي المعياري

978-9933-9370-2-7

ديوان الشاعر المَهْجَرِي
علي محمد عيسى
1921 - 1999 م

جمعه وقَدَّم له واعتنى به
د. حسان أحمد قَمْحِيَّة





الطبعة الثانية - ٢٠٢٣ م
مدققة ومنقحة

جميع الحقوق محفوظة
للمؤلف

الفهرس

مقدمة

٩

علي محمّد عيسى - حياته وسيرته الأدبية

١٣

- حياته

١٣

- شعره

١٤

الديوان

قافية الألف

٢٥

قِيلَ «سَنَاء» (من الرَّمَل)

٢٧

شَرَعَ الْعَدْل (من الرَّمَل)

٢٩

بُنْتِي «فِدَاء» (من الرَّمَل)

٣٠

فِدَاكَ مِنَ الْأَذَى (من الكامل)

٣١

ذَاكَ فِدَائِي (من الكامل)

قافية الباء

٣٢

سُنَّةُ اللَّهِ (من الحَاقِف)

٣٣

سَيَظَلُّ ذِكْرُكَ بَاقِيًا (من مجزوء الكامل)

٣٥

تُعَلِّمُ الطُّهْرَ وَالْإِصْلَاحَ وَالْأَدْبَا (من البسيط)

٣٧

هَلَّا غَفَرْتَ لِمُخْطِئٍ (من مجزوء الكامل)

٣٩

تَرَكْتُ فِي مَسْمَعِ الدَّهْرِ صَدَى (من الرَّمَل)



قافية الجيم

| | |
|----|---|
| ٤١ | ضَاعَ لِي أَلْفُ رَجَاءٍ وَرَجَا (من الرمل) |
| | قافية الحاء |

| | |
|----|----------------------------------|
| ٤٣ | لَا تَخَافُوا (من الرَّمَل) |
| ٤٥ | أُغْنِيَةُ الْأُمِّ (أُنْشُودَة) |
| | قافية الدال |

| | |
|----|---|
| ٤٦ | القَائِدُ السَّامِي (من مَجْزُوء الكَامِل) |
| ٤٨ | حَوَارِي رَشِيد (من الرَّمَل) |
| ٤٩ | بَعْدَ الْمُهْجَرَةِ (من الوافر) |
| ٥٠ | وَطَنِي (من الوافر) |
| ٥٢ | الْعِزُّ نَسْبَتُنَا وَنَحْنُ حُمَاتُهُ (من الكَامِل) |
| ٥٥ | يَا صَارِمِي (من الكَامِل) |
| ٥٦ | «أَنْجَمَ الدِّينِ» بُورِكَتِ الْمَعَالِي (من الوافر) |
| ٥٨ | يَا مِثَالًا لِلْأَبَاءِ (من مَجْزُوء الرَّمَل) |
| ٦٠ | هَذَا جَزَاؤُكَ (من الكَامِل) |
| | قافية الراء |

| | |
|----|-----------------------------------|
| ٦٢ | عَارٌّ وَنَار (من السَّرِيع) |
| ٦٣ | حُبِّي أَكْثَرَ (من الْمُجْتَثِّ) |

| | |
|-------------|---|
| ٦٤ | نَمَ فِي ضَرْيِكَ هَانِئًا (من الكامل) |
| ٦٦ | صُلِحُ الْفِدَائِي (من الكامل) |
| ٦٧ | النَّصْرُ يُحَقِّقُ فَوْقَنَا (من الكامل) |
| ٦٨ | أَنْتِ الْمُئْنَى (من مجزوء الكامل) |
| قافية السين | |
| ٦٩ | يُوحَا وَعِيسَى (من الوافر) |
| ٧٠ | هَذَا الزُّهْدُ زَهَّدَنِي (من الوافر) |
| قافية العين | |
| ٧١ | وَبَا نَثَرَتْ عَلَى الْوَرَى (من مجزوء الكامل) |
| قافية القاف | |
| ٧٢ | لَا تَشْكُ (من الرَّمَل) |
| قافية الكاف | |
| ٧٤ | أَنَا وَخَدِي ثَاكِل (من الرَّمَل) |
| قافية اللام | |
| ٧٦ | أَدَبُ الرِّسَائِلِ (من الخفيف) |
| ٧٧ | وَعَدًا عَلَى حِطَّيْنِ (من الكامل) |
| قافية الميم | |
| ٧٩ | سَطَعَتْ بَيْنَ الْأَنْجُمِ (من الكامل) |

قافية النون

| | |
|----|--|
| ٨١ | أَيُّهَا الْغُرُتَنَّبَةُ (مَجْزُوء الرمل) |
| ٨٢ | أَنْتُمْ أَنَا (من الكامل) |
| ٨٣ | وَدَاعَا يَا أَخِي (من مجزوء الكامل) |
| ٨٥ | إِيَّاهُ «سُلْطَانَنَا» (من الخفيف) |
| ٨٧ | فَمِثْلُكَ مَنْ يُحِبُّ (من الوافر) |

قافية الهاء

| | |
|----|--|
| ٨٩ | أَهْوَى الْكُؤَيْتِ (من مجزوء الكامل) |
| ٩٠ | مَنْ غَابَ عَنْكُمْ أَصْلُهُ (من الكامل) |

قافية الياء

| | |
|----|---|
| ٩١ | حَمَلَ الْبَرِيدِ (من مجزوء الكامل) |
| ٩٣ | شَوْقٌ وَنَحِيَّةٌ (من الخفيف) |
| ٩٤ | أَهْوَى الْجَمَالَ بِكُلِّ مَا يَحْيَا بِهِ (من الكامل) |

المراجع

| | |
|-----|---------------------------|
| ٩٧ | فهرسة القصائد بحسب البحور |
| ١٠١ | سيرة ذاتية للمؤلف |

مقدمة

حفَل المهجر الأمريكي، في الشمال والجنوب، بالأدباء والشعراء من أهل الشام، ولكنّ الذي نال نصيبه منهم في الاهتمام والعناية قليلٌ جدًّا، فمعظمهم بقيَ مجهولًا حتّى للدارسين والباحثين في الأدب المهجري، وتركز الاهتمام على بعضٍ يسيرٍ من أولئك الأعلام المهجريين. ومع أنّ الأديب المهجري جورج صيدح ترجم في كتابه «أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأمريكيّة» لنحو ١٨٠ من أدباء المهجر بحسب ما ذكر في طبعته الرابعة، لكنّ الأمر - بالنسبة لبعضهم - اقتصر على ذكر شيء من سيرهم الذاتية والأدبية فقط مع نذرٍ من شعرهم، وبقي نتائجهم الأدبيّة طيّ صحف المهجر ومجلّاته التي لا يتوفّر الكثير منها حتّى الآن بين أيدي الدارسين والباحثين. ولا ننسى أن نشير إلى أنّ بعض المراجع في الأدب المهجري مثل «أدب المهجر» للدكتور عيسى الناعوري، و«قصة الأدب المهجري» للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي، بالإضافة إلى كتاب «أعلام الأدب والفن» لأدهم آل جندي الذي اعتنى بالترجمة لكثير من أدباء المهجر، حفلت بالحديث عن أدب المهجر، لكن يبقى كتاب صيدح هو الأشمل والأفضل من حيث الترجمة لأعلامه، وإن أغفل بعضهم.

لقد غابَ عن تلك الكتب والمراجع، رغم قربها في زمن الصدور من أدباء المهجر، التعرّض لعددٍ منهم ولو لِمَا، فلا نجد أيّ ذكر لأولئك الأعلام. ومن الأدباء الذين أغفلَ أهلُ الأدب ذكرهم تمامًا الشاعر والأديب المهجري علي محمد عيسى.

حاولتُ في هذا الكتاب أن أتَعَقَّبَ نتاجَ هذه الأديب، وبذلتُ الكثيرَ من الجهد في السعي للوصول إلى الصحف أو المَجَلَّات التي كان ينشر فيها مقالاته وقصائده، فأدركتُ بعضَها، وانتزعتُ منها تلك القصائد. وبعدَ أن أنهيتُ جمعَ قصائد الشاعر أخذتُ في تَرتيبِها بحسب قوافيها، واعتمدتُ في ذلك على أَكْثَرِ الأقوالِ تداوُلًا، حيث أخذتُ بعين الاعتبار الترتيبَ بحسب الرويِّ المُتَّفَقِ عليه في القوافي. وعِندما يَتَّفَقُ الرويُّ بين القصائد، يكون ترتيبُ حروفِ الرويِّ بَدءًا مِنَ السَّاكِنِ فالْمَفْتُوحِ فالْمَضْمُومِ فالْمَكْسُورِ. وعندَ اتِّفَاقِ القصائد في حرفِ الرويِّ وحركته، اعتمدتُ على الحرفِ السَّابِقِ للرويِّ أو الرَّدْفِ؛ فإذا كان حرفًا لِينًا أخذتُ به أيضًا، وكذلك على حرفِ التَّأْسِيسِ. وحينما يَتَّفَقُ شأنُ الرويِّ في كلِّ ذلك في عددٍ من القصائد، لجأتُ إلى الترتيبِ بحسبِ البُحُورِ، حيث كان الترتيبُ كما يأتي: الطويل، فالْمَدِيد، فالْبَسِيط، فالْكَامِل، فالوافر، فالهَرَج، فالرَّجَز، فالرَّمَل، فالسَّريع، فالْمُنْسَرِح، فالْخَفِيف، فالْمُضَارِع، فالْمُقْتَضِب، فالْمُجْتَثِّ، فالْمُتَقَارِب، فالْمُتَدَارِك، مع الإشارة إلى أنَّ هذه البُحُورَ لم يَكْتُبْ عليها الشاعرُ جميعًا. وحينما يَتَّفَقُ الرويُّ والبحرُ أضعُ القصائدَ الأطولَ فالأقصرَ.

وبعدَ تبويب القصائد واستخراج بحورها وذكر مناسباتها وضبط كلماتها بالشكل وشرح ما استغلقَ من مفردات، عمدتُ إلى الحديث عن سيرة الشاعر الذاتية والأدبية، والتنقيب في قصائده عن أغراضها وبعض الظواهر الفنية فيها.

ويطيب لي في هذا المقام أن أتقدِّمَ بجزيل الشكر للدكتورة آلاء ياسين دياب على ما بذلته من جهدٍ كبير في توفير مصادر بعض قصائد الشاعر والتواصل مع أصحاب تلك

المصادر لهذا الشأن، ولأستاذ المهندس أيهم محي الدين عيسى، الذي يمثل الشاعر عم والدته وخال والده، على تزويدي ببعض القصائد أيضًا. ولا أنسى أن أشكر الدكتور نزار يونس على إرسال قصائد أخرى للشاعر من صحيفتي الوطن والأنباء اللتين كان جدّه الأديب عبد اللطيف اليونس قد أصدرهما في الأرجنتين والبرازيل، كما أتقدم بالشكر للأستاذ رامي عمران إبراهيم صارمي ابن شقيق الشاعر الراحل يوسف صارمي على إرسال كامل أعداد مجلة المواهب المهجريّة، حيث وجدتُ فيها بعض القصائد أيضًا.

وآمل بعد كلّ ذلك، أن أكونَ بعملِي هذا قد أضفتُ لبنّةً جديدةً في بناء الأدب المهجري، وذلك من خلال إبرازِ نتاجِ عَلمٍ من أعلامه.

والله وليُّ التوفيق.

حسان أحمد قمحية

الرياض، تمّوز/يوليو ٢٠٢٢ م



علي محمّد عيسى - حياته وسيرته الأدبية

حياته

وُلِدَ علي محمّد عيسى سنة ١٩٢١ ميلاديّة، أبو الفداء (نسبة لابنته فداء)^(١)، في قرية عين بستان التابعة لناحية دريكيش بمحافظة طرطوس. درس اللغة العربية من آيات القرآن الكريم، ومن الكتب كانت تُدرّس في المدارس الابتدائية والمتوسطة في منطقته. وهو ينتمي إلى أسرة كانت تعمل في الفلاحة والزراعة، وتعيش على ما تجنيه من أرضها، فأحبّ هذا العمل منذ شبابه وتعلّق بأرضه وشُغف بها. وفي سنة ١٩٤٩ م هاجر إلى الأرجنتين ملتحقًا بأشقائه الثلاثة الذين سبقوه إليها؛ حيث مارس العمل بالتجارة. وعاد إلى بلاده بعد نحو عشرين عامًا، وذلك سنة ١٩٦٩ م ليتزوَّج من إحدى قريباته، ثم ذهب بعائلته إلى مهجره مرّة أخرى واستقرّ في مدينة توكمان بالأرجنتين، وبقي فيها حتّى وفاته سنة ١٩٩٩ م، حيث دُفِنَ فيها.

نظم علي محمّد عيسى الشعرَ في سنٍّ مبكّرة، وكان قد حفظ الكثيرَ من أشعار العرب. وتجلّت هوايته في المطالعة وحفظ الشعر الموزون. ولديه عدد من القصائد التي نشرتها مجلّات عصره في المهجر، مثل المواهب وصدى الشرق والأنباء. تميل قصائده إلى القصّر، وأكثرها جاء على بحري الكامل والرّمل، وتفاوت ما بين الشكل التقريبي المباشر والنمط الآخذ بقسطٍ من الشعرية.

^١ جريدة الأنباء المهجريّة، سان بولو، البرازيل، ٢٧ تشرين الأوّل/أكتوبر، ١٩٧١ م، ص ٥.

شعره

لم يقتصر النتاج الأدبي للشاعر علي مُحَمَّد عيسى على الشعر، بل كانت له مقالاتٌ نثرية مختلفة ضمّتها صحفُ المهجر ومجلّاته. لكنّ التركيز هنا هو على نتاجه الشعري، وفيه التزم البناء التقليدي للقصيدة، فحافظ على وحدة الوزن والقافية في شعره؛ ولم أجد له فيها وجدتٌ أيّ قصيدة خرجت عن هذا الأسلوب، باستثناء قصيدة له شبه عاميّة^(١) بعنوان «أُغْنِيَةُ الْأُمِّ»، فقد جعلها بشكل مقطوعات رباعيّة الأَشْطَر تتغيّر القافية الموحّدة للأشطر الثلاثة في كلّ مقطوعة جديدة، بينما تبقى قافية الشطر الرابعة واحدة في كلّ القصيدة. وقد جاء في تلك القصيدة:

إِنْ قُلْتُ: أُمِّي، قُلْتُ: «بُوسَةٌ» قُلْتُ: ضَمَّةٌ، قُلْتُ: رُوحٌ
وإن قُلْتُ: أُمِّي، قُلْتُ: نُورٌ أَمَامَ عَيْنَيَّ يُلُوحُ



يَا جَمَالَ الصُّبْحِ، يَا غُنْجَ الدَّلَالِ يَا هُدُوءَ الْقَلْبِ، يَا دُنْيَا الْحَيَالِ
يَا وَرْدَةَ الْبُسْتَانِ، يَا بَذَرَ الْكَمَالِ يَا نَعْمَةً بِالنَّفْسِ، وَلِسَانِي يُبْوَحُ

اهتمّ الشاعر بآلام الإنسان، ووصف الطبيعة وبعض مفرداتها؛ وله في شكوى الدهر والحنين للوطن قسطٌ ونصيب. ولكنه أكثر في شعره من قصائد المناسبات التي غلبت عليها

^١ للشاعر عددٌ من القصائد العاميّة؛ ولكن بما أنّ الدراسات الأدبية الأكاديميّة تقوم على الشعر الفصيح، فقد تجاوزت تلك القصائد وأدرجت الفصيح من شعر الشاعر فقط في هذا الكتاب.

الصفة التقريرية والمباشرة، ففي قصيدة «شَرَعَ العَدْل» التي نظمها بمناسبة ذكرى المولد النبوي الشريف يقول:

مَوْلَا الْكَوْنِ سَلَامًا وَضِيَاءَ مَوْلِدُ الْهَادِي إِمَامِ الْأَنْبِيَاءِ
وَاسْتَضَاءَتْ بِسَنَاهُ أَنْفُسُ أَظْلَمَتْهَا نَفَثَاتُ الْجَهْلَاءِ
وَعُقُولٌ جُمِدَتْ مِنْ قَبْلِهِ اسْتَنَارَتْ بِتَعَالِيمِ السَّمَاءِ
وَمَشَى الْعِلْمُ عَلَى النَّاسِ كَمَا يَتَخَطَّى النُّورُ أَجْوَاءَ الْفَضَاءِ
كُلُّ عِلْمٍ بَعْدَهُ مِنْ عِلْمِهِ وَلَوْ أَنَّ كَابِرَ أَهْلِ الْكِبَرِيَاءِ
شَرَعَ الْعَدْلَ، وَسَاوَى النَّاسَ فِي الْـ حُكْمٍ، فَالنَّاسُ لَدَى الْحَقِّ سَوَاءِ

من الواضح أنَّ القصيدة شديدة المباشرة والصبغة الخطابية. وقد فعل الشاعر مثل ذلك في قصيدته «لا تخافوا» التي نظمها إهداءً لفلسطين، وفيها يقول:

يَا نُسُورَ الْجَوِّ، أَبْطَالِ الْكِفَاحِ ثَبِّتُوا أَقْدَامَكُمْ فِي كُلِّ سَاحِ
فِي السَّمَاءِ، فِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحْرِ، وَفِي كُلِّ شَرِّ فِيهِ لِلطَّاعِي مَرَاخِ
أُطْلِبُوا الْمَوْتَ يَفِرُّ الْمَوْتُ مِنْ خَوْفِهِ أَنْكُمْ الْمَوْتُ الْمُتَمَنِّحِ
أَقْدُمُوا، وَاسْتَبْسِلُوا، وَافْتَحِمُوا كُلُّ فِعْلٍ يَنْصُرُ الْحَقَّ مُبَاخِ
لَيْسَتْ الْقُوَّةُ إِلَّا قُوَّةُ الرِّ رُوحِ وَالصَّيْرِ عَلَى حِمْلِ السَّلَاحِ
أَمَلُ الْأُمَّةِ مَعْقُودٌ بِكُمْ لَا تَكُنْ أَمَلُهَا هَبَّ الرِّيحِ
الَّذِينَ اسْتَشْهَدُوا مِنْ قَبْلِكُمْ لَكُمْ قَدْ أَوْكَلُوا أَمَرَ النَّجَاحِ
وَالْأَلَى يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا لَهُمْ إِلَّا كُمْ نُورُ صَبَاحِ

أُمَّهُ الْعُرْبِ عَلَى عِزَّتِهَا لَيْسَتْ مِنْ فِعْلِكُمْ خَيْرَ وَشَاخ
صَبْرُكُمْ يَجْعَلُ مِنْ أَعْدَائِكُمْ أَوْجَهَا بِاسِرَّةٍ سُودًا كِلَاخ
لَا تَخَافُوا، هَدِّدُوا أَوْ وَعِّدُوا كُلُّ قَوْلٍ، مَا بِهِ حَقٌّ، بُبَاخ
ويمكن أن نقول من خلال الشاهدين السابقين: إنَّ من أغراض الشاعر المديح، وإنَّه
معنيُّ بقضية مركزية من قضايا أُمَّته، حيث فلسطين في ضميره ووجدانه.

ولكن، ليست فلسطين المغتصبة حدثاً عابراً في مزاج الشاعر، فهو ما يفتأ يذكرها
ويدعو إلى استردادها من أيدي الغاصبين، ويوم يتحقَّق ذلك يأتي العيد الحقيقي:
الْعِيدُ يَوْمَ مُحَقَّقِ الْأَمَالِ وَتَزُولُ عَنْ أَرْوَاحِنَا الْأَثْقَالُ
وَتَعُودُ أَرْضُ الْقُدْسِ خَالِصَةً لَنَا وَتُصَفِّقُ الْأَزْمَانُ وَالْأَجْيَالُ
وَنَكُونُ أَحْرَارًا بِأَرْضِ جُدُودِنَا لَا رَجَسَ يَزْحَمُنَا، وَلَا أَنْذَالُ
وللشاعر في مناسباتِ الرثاءِ جولات، فيها هو ينعى في قصيدته «إِيهِ سُلْطَانَنَا»
سلطان باشا الأطرش، أحد القادة الوطنيين والمُجاهدين السوريين إبَّانَ الاحتلال
الفرنسي فيقول:

كَرَّمُوهُ، فَكُلُّهُ إِيمَانُ وَحَدُّوهُ، فَوَحْدَهُ السُّلْطَانُ
كَمْ سَلَاطِينٍ لُقِبَتْ بِالسَّلَاطِينِ نِ، وَأَلْقَابُهُمْ بِهَا بُهْتَانُ!
هُوَ سُلْطَانُ كُلِّ قَوْلٍ وَحَزْمٍ هُوَ لِلْفَخْرِ وَالْعُلَى عُنْوَانُ
كَمْ عَرَفْنَا سُلْطَانَ قَوْمٍ مُدِلًّا بَعْلَاءٍ، وَمُلْكُهُ النَّسْوَانُ!

ولكنّ نتاج علي محمد عيسى لم يقتصر على المناسبات، فقد كانت تنتابه لحظات وجدانية من الشوق والحنين إلى وطنه، مثله مثل كثير من شعراء المهجر، فها هي تباريح اللهفة إليه تلقي بظلالها عليه فيقول:

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| وطني سألْتُكَ بالدُّمُوعِ | بوجيبِ خَفِّاقي الهُلُوعِ |
| بِشُرُودِ فِكْري في هَوا | لَكَ، بِعُرْبَتَي، بِجَوَى ضُلُوعي |
| وبما نَثَرْتَ على الوَرَى | مِنْ عِلْمِكَ السَّامِي البَدِيعِ |
| لا تَنْسَ طِفْلاً رَفَّ فَوْ | قَ ثَرَاكَ كَالنَّجْمِ اللَّمُوعِ |
| أَيَّامَ كُنْتَ تَرْقُني | خَمْرَ المَحَبَّةِ كالرَّضِيعِ |
| فَرَقَصْتَ سَكْراناً كما | رَقَصْتَ فَرَاثَاتِ الرِّيعِ |

وفي قصيدة يرثي من خلالها أحد أصدقائه يقول وقد أسدل الحنين عليه رداءه:

| | |
|---|--------------------------------------|
| نَظْرَةً وَاحِدَةً أَرْجُو، فَهَلْ | أَمَلُ لي؟ هَلْ تَرَانِي؟ هَلْ لَكَ؟ |
| كَيْفَ أَسْأَلُو؟ كَيْفَ أَنْسى ما مَضَى؟ | كُلُّ ماضِينَا بِنَفْسِي مَسْكَ |
| أَيْنَ سُورِيًّا مِنَ المَهْجَرِ؟ أَمْ | نَضْرَةً بَانَتْ، وَعُمُرٌ نِهْكَ |
| فَبَعَادُ وَفَنَاءُ ضَمَنِي | مِثْلَ قَبْرِ، وَبُعَادُ ضَحِكَ |
| سِرِّ إلى الأُخْرَى، هُنَاكَ المَلْتَقَى | سَوْفَ تَرَعَانِي، وَهَذَا شَأْنُكَ |

وعندما يعلم الشاعر بأن أحداً من أصدقائه عائد أو زائر وطنه، تستيقظ لديه لواعج

الشوق والصبابة، فيوجه تحيته إلى أرضه وبلاده، ويتمنى أن يكون مع العائدين:

أَيُّهَا الذَّاهِبُونَ لِلْوَطَنِ الغَا لِي وَدَاعَا وَقُبْلَةً رُوحِيَّةً

مَالَنَا مَا نَقُولُ فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ إِلَّا: يَا لَيْتَ كُنَّا سَوِيَّةً
وَإِذَا عَزَّ ذَلِكَ الْأَمَلُ الْحُلْـلُ وَفَهْذِي مِنَّا إِلَيْكُمْ وَصِيَّةٌ
بَلِّغُوا الشَّرْقَ وَالْأَعْرَابَ عَنَّا أَلْفَ شَوْقٍ، وَأَلْفَ أَلْفِ تَحِيَّةٍ
لقد كان علي محمد عيسى شديد الاعتزاز بعروبته وانتمائه إلى لسانها وحياضها، وهو في
الوقت نفسه عزيز النفس يفخر بسمو أخلاقه وسيرته:

إِنْ تَسَلَّ عَنِّي فَهَذَا نَسَبِي عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ
حَسَبِي صِدْقٌ وَفَضْلٌ، وَأَنَا طَيِّبٌ، سَمُحٌ، نَدِيٌّ، حُرٌّ أَبِي
مَطْلَبِي الْعِلْمُ، وَمَالِي بِسَوَى الْـ عِلْمٍ مِنْ قَصْدٍ، وَلَا مِنْ مَطْلَبٍ
وَإِذَا غَيْرِي سَبَّتُهُ غَادَةٌ وَصَابًا لِلَّهِ هُوَ أَوْ لِلْعَبِ
مَا لِغَيْرِ الْمَجْدِ أَضْبُو، لَا وَلَا بِسَوَى الْعِلْيَاءِ لِي مِنْ مَأْرَبٍ
وفي موضع آخر يقول:

هُوَ ذَا عَزْمِي، وَفِكْرِي وَإِبْرَائِي، وَعِنَادِي
قَوْمِي الْعُرْبُ، وَهَلْ فَوْ قَ عَلَانَا مِنْ مُرَادٍ
وللشاعر في التأمّل نصيب وسهم، ففي قصيدته «سنة الله» يخاطب زهرة الفلّ مشيراً
إلى أنّ لها نهاية رغم جمالها، وأنّ ذلك هو مآل كلّ حيٍّ على هذه الأرض بعد أن تنقضي الغاية
من وجوده:

زَهْرَةُ الْفُلِّ مَا وُجِدَتْ لَتَبْقَى بَلْ لَيَمُضِي بِكَ الْحَرِيفُ وَيَذْهَبُ

سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْخَلَائِقِ تَجْرِي مَا لَشَيْءٍ مِنْ سُنَّةِ اللَّهِ مَهْرَبُ
نَحْنُ يَا فُلُّ فِي الْوُجُودِ لِأَمْرِ فَازَ مِنَّْا مَنْ كَانَ بِالْأَمْرِ أَنْجَبُ
عَطَّرَ الْكَوْنَ مَا تَشَاءُ وَدَعْنِي أَطْرِبُ الْقَوْمَ بِالشَّيْدِ الْمُهَذَّبِ
ويسمع علي محمد عيسى بلبلاً نائحاً، فيكي قلبه عليه وتدمى جوارحه ويعتب عليه،
فالشاعر لا يحب الشكوى، وهو راضٍ بنصيبه من الدنيا، قانع بما قسمه له فيها مهما يكن
حظه من أفراحها وأتراحها:

الْبُئْلُ الصَّدَاحُ فِي الرَّوْضِ الْأَيْقُ لَا أُطِيقُ النَّوْحَ مِنْهُ لَا أُطِيقُ
حَرَقْتُ قَلْبِي، وَأَدَمْتُ مُقْلَتِي نِعْمَةٌ مِنْكَ بِهَا شَكْوَى وَضِيقُ
هُوَ ذَا قَلْبِي بِطَرَسٍ ذَاهِبٍ فَانْشِقِ الطَّرَسَ تَجِدْ رِيحَ الْحَرِيقِ
هَذِهِ الدُّنْيَا، وَهَذَا شَأْنُهَا تَضَعُ السُّمَّ بَكَّاسٍ مِنْ رَحِيقِ

هذه بعض أغراض الشاعر وموضوعاته التي طرقها في قصائده. والآن، دعونا نعرِّج
على الإيقاع الداخلي في شعره. لم يحفل الشاعر كثيراً بالتصريح فيما نظم، ففي بعض
القصائد نجد تصريحاً وفي بعضها الآخر لا نجده، ومن ذلك قوله مصرعاً في قصيدته
«بنتي فداء»:

لَيْلُ عُمْرِي عَمَّهُ مِنْكَ ضِيَاءُ وَاحْمَى مِنْ أَقْفِهِ لَوْنُ الْمَسَاءِ
وَأَسْتَحَالَ الشُّوكُ زَهْرًا، وَغَدَا كُلُّ بُخْلِ سَنَةِ الدَّهْرِ عَطَاءُ
وَأَسْمُكَ الْمَحْبُوبُ قَدْ جَسَمَ لِي رَغَبَاتٍ وَأَمَانِيَّ وَضَاءُ
فَالْفِدَا عِنْدِي دِينَ وَهَوَى وَشِعَارُ وَنَظَامٌ وَوَفَاءُ

بينما لا يفعل ذلك في قصائد أخرى، كقوله في قصيدته «وَطَنِي»:

لَئِنْ قَسَمْتُكَ يَا وَطَنِي حُدُودُ فَإِنَّ هَوَاكَ عِنْدِي لَا يُحْدُ
تَحْدَى الدَّهْرَ قَسْرًا وَالرَّزَايَا وَظَلَّ بِنَعْمَةِ التَّوْحِيدِ يَشْدُو
فَلَا ظُلْمُ الزَّمَانِ وَلَا بَيْنُهُ الْـ عُتَاةُ جِمَاحِ ثَوْرَتِهِ يَرْدُ
وَلَا دِينٌ سِوَى التَّوْحِيدِ عِنْدِي وَلَيْسَ مِنَ الرَّجُوعِ إِلَيْهِ بُدُ
وفي قصيدته «سنة الله»، حيث يقول:

زَهْرَةَ الْفُلِّ مَا وُجِدَتْ لِتَبْقَى بَلْ لِيَمْضِيَ بِكَ الْحَرِيفُ وَيَذْهَبُ
سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْخَلَائِقِ تَجْرِي مَا لَشَيْءٍ مِنْ سُنَّةِ اللَّهِ مَهْرَبُ
ومن مظاهر الإيقاع الداخلي عند الشاعر التشجير، حيث يقول:

يَا سُورَ الْجَوِّ أَبْطَالَ الْكِفَاحِ ثَبُّوا أَقْدَامَكُمْ فِي كُلِّ سَاخِ
فِي السَّمَاءِ، فِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحْرِ، وَفِي كُلِّ شَيْءٍ فِيهِ لِلطَّاغِي مَرَاخِ
ومثل ذلك قوله:

وَطَنِي سَأَلْتُكَ بِالْـدُّمُوعِ بَوَجِيبِ خَفَاقِي الْهَلُوعِ
بُشْرُودَ فِكْرِي فِي هَوَا لِكِ، بَغْرَتِي، بِجَوَى ضُلُوعِي
وقوله:

أَبْنَيْتِي جَاءَ السَّابَا بُبْزَهْ وَهْ وَغْ رُورِهْ
بَحْيَاءِ هْ، بِظَلَامِ هْ بِهْمُومِ هْ، بِسْ رُورِهْ

بَطْمُورٍ حَرَّهْ، بِجُمُورٍ حَرَّهْ بَطْمُورٍ حَرَّهْ، بِجُمُورٍ حَرَّهْ

ومن ألوان الموسيقى الداخلية عند الشاعر العكس، واللف والنشر، حيث يقول:

وَعَدَ الرَّفَاقَ بَأَنْ سَيَجْمَعُهُمْ غَدُ هَيْهَاتَ، ضَاعَ مُنَاكَ يَا ذَاكَ الْغَدُ
وَمَضَى يَجِدُ وَفِكْرُهُ مُتَقَسِّمٌ: مُسْتَقْبَلٌ، وَطَنٌ، لِدَادُ، حُسَّدُ
فَصَبَّاحُهُ كَمَسَائِهِ، وَمَسَاؤُهُ كَصَبَّاحِهِ: عَمَلٌ وَشُغْلٌ مُجْهِدُ

ومنها أيضًا الالتفاف أو ردّ العجز على الصدر، كقوله:

كَانَ الْيَهُودُ عَيِّدَ قَوْمِكَ أَوَّلًا وَالْيَوْمَ قَوْمُكَ أَعْبَدُ لِعَيِّدِ
إِنْ كَانَ لِلْعَظَمَاءِ دَارُ خُلُودِهِمْ فَلَكَ الْهَجَا وَالذَّمُّ دَارُ خُلُودِ

وقوله:

مِثْلَمَا رُمْتَ دَفْعَ شَرِّ عَنِ الْأَوْ طَانِ تَبْكِيكَ هَذِهِ الْأَوْطَانُ
وقوله أيضًا:

وَيَوْمَ الْجَمْعِ يَا وَطَنِي سَيِّدُو كَمَا يَوْمَ التَّغَابُنِ حِينَ يَبْدُو

وله في الثورة والجناس الناقص نصيب:

غَابَ «سُلْطَانُنَا» فَيَا غَرْبُ أَقْدِمْ فَلَكَ الْيَوْمَ بَعْدَهُ السُّلْطَانُ

فالمقصود في «السُّلْطَان» الأولى سلطان باشا الأتروش، أحد قادة الثورة على

الاحتلال الفرنسي، وفي الثانية السلطة والحكم.

ويشغل *التناص* جزءاً مهماً من شعر علي مُحَمَّد عيسى؛ فتارةً نجده مع القرآن الكريم، وأخرى مع التاريخ الديني، وثالثة مع التراث الأدبي والشعري؛ فمن القرآن الكريم كآتي به يستقي البيت اللاحق من قوله تعالى: ﴿وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ﴾:

صَبْرُكُمْ يَجْعَلُ مِنْ أَعْدَائِكُمْ «أَوْجُهًا بَاسِرَةً»، سُودًا كِلَاحٍ
ولننظر إلى هذا البيت:

وَاحْفَظْهُ مِنْ شَرِّ الْحَسِّ —————
وَدِ إِذَا تَنَفَّثْتَ أَوْ حَسَدَ

وفيه تأثر واضح بقوله تعالى في سورة الفلق: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ من شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾ ومن شَرِّ النَّفَّثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾.

ويستلهم من التراث الديني المسيحي قصة النبي عيسى عليه السلام، ويجعل آلامه مثل آلامه؛ ثم يخطو نحو التاريخ الإسلامي فيذكر بمقتل الإمام الحسين رضي الله عنه وما لاقاه من أذى وتنكيل، ويرى أنه ربها لاقى مثل ما لاقى:

أَشْكُو الزَّمَانَ وَأَسْتَجِيرُ ————— رُ، وَلَا سَمِيعَ وَلَا مُجِيبَ
جُرْعَتِ آلَامِ «الْمَسِيحِ» ————— حِ، وَمَا رُفِعْتُ عَلَى الصَّلِيبِ
وَلَقِيتُ مَا لَاقَى «الْحَسِيَّ» ————— نْ، مُجَرَّحًا وَاهٍ سَلِيبِ
لِي فِيهِ أَجْرُ مُجَاهِدٍ ————— وَثَوَابُ صَبَّارٍ مُنِيبِ

وها هو ينصص في قصيدة له مستلهمًا بيتاً لشاعر آخر، فيقول:

جَاءَتْ رِسَالَتُكَ الْأَخِيرَةَ نَفْحَةً «صَمَّتَتْهَا» مَا كَانَ فِيهِ شِفَائِي

«وَوَدِدْتُ لَوْ أَنِّي فِدَاكَ مِنَ الْأَسَى وَالْكَادِبُونَ الْمُرْجِفُونَ فِدَائِي»

ويوظف الشاعر التراث الديني من جديد في مديح أحد الأطباء، فيقول:

أَمَّا رَفِيقُكَ «مُحْسِنٌ» فَكَأَنَّهُ تَلْمِيزٌ «جِبْرَائِيلَ» بِالْإِيحَاءِ
يَصِفُ الدَّوَاءَ، وَلَا لُزُومَ لْغَيْرِهِ، فَتَخَالُ «عَيْسَى» عَادَ لِلْأَحْيَاءِ

هذا بعض ما جاء به خاطر من وقفاتٍ على الملامح الشعرية عند الأديب علي محمد عيسى، ولا بد من مزيدٍ من التعمق في نتاجه الشعري للدارسين والباحثين في الأدب المهجري.



قافية الألف

قِيلَ «سَنَاء»^(١)

(من الرَّمَل)



صَجَّتِ الْأَرْضُ فَقَامَتْ فِي السَّمَاءِ صَجَّةٌ أَصْغَى لَهَا أَهْلُ الْعَلَاءِ
نَظَرَ الْكَوْنُ بِسَيَّارَاتِهِ سَائِلًا مَنْ هَذِهِ؟ قِيلَ: «سَنَاء»
كُلُّ وَصْفٍ قَاصِرٌ عَنْ وَصْفِهَا «مِنْ صِفَاتِ اللَّهِ هَذَا الْكَبِيرِ يَاء»
يَابْنَةُ الْعُرْبِ مَحَيْتُ الْقَوْلَ، مَا عَادَ قَوْلُ: إِنَّكَ نَ الضُّعْفَاءِ



يَا رِجَالَ الْحَرْبِ أَلْقُوا سَيْفَكُمْ وَاذْفَعُوا الرَّايَةَ تَحْمِيَهَا النِّسَاءُ
يَا «سَنَا» قُولِي: هَزَزْتُ الْكَوْنَ فِي يَدَيِ الْيُسْرَى، فَأَيْنَ الْعُظَمَاءُ؟
فَتَّشُوا عَنِّي، كَمَا قِيلَ، فَمَا لَكُمْ غَيْرِي إِذَا حَاقَ الْبَلَاءُ
أَنَا مِنْ يَعْرُبٍ، مَاذَا طَلَبُوا مِنْ بِلَادِي، أَنَا مَوْتُ الْأَقْوِيَاءِ



^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٤ تموز/يوليو، ١٩٨٥ م. مع أن القصيدة لم يُقدّم لها في المصدر بما يدلُّ على مناسبتها، لكن من الواضح أنَّها في رثاء سناء محبلي، وهي فتاة لبنانية من مواليد قضاء صيدا في جنوبي لبنان، من كوادر الحزب السوري القومي الاجتماعي. وقد كانت أول فتاة فداية قامت بعملية استشهادية ضد جيش الاحتلال الإسرائيلي في جنوبي لبنان.

يَا بَنِي صُهَيْوْنَ قُولُوا لِلْأَلَى بَعْثُوكُمْ، بَعْثُوكُمْ لِلْفَنَاءِ
سَوْفَ تَرْتَاخُونَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَيُراخُ الْكَوْنُ مِنْ هَذَا الْعَنَاءِ
كُلُّ بِنْتٍ مِنْ لِدَاتِي ^(١) أَقْسَمَتْ إِنَّهَا لَا تَسْتَهِي غَيْرَ الدِّمَاءِ
يَا رَفِيقَاتِي إِنْ اخْتُلِدُ ^(٢) فِي انْتِظَارِي، فَإِلَى يَوْمِ اللِّقَاءِ



حَافِظَ الْعُرْبِ ^(٣) إِلَيْكَ الرُّوحُ مَا بَخَلْتُ كَفِّي بِهَا يَوْمَ الْفِدَاءِ
لَيْتَ فِي كُلِّ زَمَانٍ «حَافِظًا» يَحْفَظُ الْعُرْبَ فَيَعْتَزُّ الْإِبَاءَ

^١ اللدات: جمع لدة؛ واللدة: التُّرب، وهو الذي يهاثلك في العمر.

^٢ هكذا في المصدر، والشطرُ معتلّ الوزن.

^٣ إشارة إلى الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد.

شَرَعَ العَدْلُ^(١)

(من الرَّمَل)

مَلاَ الكَوْنُ سَلامًا وِضِياءَ مَوْلِدُ المَهادِي، إِمَامِ الأَنْبياءِ
وَاسْتَضَاءَتْ بِسَناءِ أَنْفُسِ أَظْلَمَتْهَا نَفْثَاتُ الجَهْلِاءِ
وَعُقُولُ جُمِدَتْ مِنْ قَبْلِهِ اسْتَنَارَتْ بِتَعَالِيمِ السَّامِاءِ
وَمَشَى العِلْمُ عَلَى النَّاسِ كَمَا يَتَخَطَّى النُّورُ أَجْواءَ الفَضاءِ
كُلُّ عِلْمٍ بَعْدَهُ مِنْ عِلْمِهِ وَلَوْ أَنَّ كَابِرَ أَهْلِ الكِبَرِ ياءِ
شَرَعَ العَدْلُ، وَسَاوَى النَّاسَ فِي الـ حُكْمٍ، فَالنَّاسُ لَدَى الحَقِّ سَوَاءِ



يَا بَنِي قَوْمِي سِيرُوا سِيرَهُ وَانْهَجُوا نَهْجَ عَظِيمِ العُظَماءِ
هُوَ مَنْ قَبْلُ بَنَى مَجْدَكُمْ فَاحْفَظُوا كَرَمِي لَهُ ذاكُ البِناءِ
قَالَ: صَلُّوا وَاحْتَمُوا بِالسَّيْفِ، فَالسَّ سَيْفُ والدِّينِ هُمْ طَبْعًا إِخاءِ
هَاهُمْ أَعْدَاؤُكُمْ مَالُوا عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً قَصْدَ الفَناءِ
اسْتَعِدُّوا، اجْتَمِعُوا، انْتَبَهُوا انْزِلُوا عَنْ رَغْبَةٍ سَاحِ الفِداءِ

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثانية، ٥ آب/ أغسطس، ١٩٧٠ م، ص ٢. نظم الشاعر هذه القصيدة بمناسبة يوم المولد النبوي الشريف، وهي مباشرة جدًا وتقريرية.



إِفْتَدُوا أَعْرَاضَكُمْ، أَطْفَالَكُمْ لَمْ يَعُدْ مِنْ مَلْجَأٍ غَيْرِ الدِّمَاءِ
الْبُغَاةُ اسْتَنْسَرُوا فَاسْتَأْسَدُوا لَا يَذَلُّكُمْ أَهْلُ الْفِدَاءِ
فَلَكُمْ أَسْوَةٌ خَيْرٌ بِالذِّي لَقَبَّوْهُ سَيِّدًا لِلشُّهَدَاءِ

بنتي «فداء»^(١)

(من الرَّمَل)

لَيْلُ عُمْرِي عَمَّهُ مِنْكَ ضِيَاءٌ وَامْحَى مِنْ أَفْقِهِ لَوْنُ الْمَسَاءِ
وَاسْتَحَالَ الشُّوْكَ زَهْرًا، وَغَدَا كُلُّ بُخْلِ سَنَةِ الدَّهْرِ عَطَاءِ
وَاسْمُكَ الْمَحْبُوبُ قَدْ جَسَمَ لِي رَغَبَاتٍ وَأَمَانِيَّ وَضَاءِ
فَالْفِدَا عِنْدِي دِينَ وَهَوَى وَشِعَارٌ وَنِظَامٌ وَوَفَاءِ
وَهُوَ فِكْرُ الْعَصْرِ أَوْ مَبْدُوءُهُ وَمَلَاذُ الْحُرِّ أَوْ ظِلُّ الْإِبَاءِ
لَا سَلَامٌ، لَا قَرَارٌ، لَا رِضَا لَا هَنَاءَ لِأَرْضٍ إِلَّا «بِالْفِدَاءِ»
هَذِهِ فِكْرَتُهُ عَمَّتْ فَلَا بُقْعَةٌ إِلَّا بِهَا أَضْحَتْ قَضَاءِ
وَبِذِي الْفِكْرَةِ سَمِيْتُكَ إِذْ مَنَعُونِي «هَاهُنَا» هَذَا الْغِنَاءِ
قِيلَ لِي اسْمُ عَرَبِيٍّ مَالَهُ عِنْدَنَا مِنْ قِيَمَةٍ أَوْ رَوَاءِ
إِنْ تَشَا «مَابِيلٌ» أَوْ لَا فَاتَّخِذْ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ، أَوْ طَرَفِي السَّمَاءِ
فَعَدَا «مَابِيلٌ» لِلشَّعْبِ وَلِي لَذَّةَ اللَّفْظِ إِذَا رُمْتُ النَّدَاءِ
هِيَ ذِي الْهَجَرَةِ، هَذَا نَفْحُهَا حَرَمْتَنَا الْإِسْمَ وَالْمَعْنَى سَوَاءِ

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثانية، ١٠ شباط/فبراير، ١٩٧١ م، ص ٣. نظم الشاعر

هذه القصيدة في ابنته فداء، وهي مباشرة جدًا وتقريرية.

فداك من الأذى^(١)

(من الكامل)



رافقتني في محنتي وهنائي ورفعتني بـولاك للعلياء
ما كان هذا منك إلا طيبة تسمو عن الأوصاف والأسماء
يا صاحب الفكر المميز كأنه حصر العروج بليلة الإسرائ
جاءت رسالتك الأخيرة نفحة «ضمتها» ما كان فيه شفائي
«ووددت لو أنني فداك من الأسى والكاذبون المُرَجفون فدائي
فارسهم حياتك بالنعيم وبالرضى أبداً، وتبقى ملء عين الراي
أما رفيقك «محسن»^(٢) فكانه تلميذ «جبرائيل» بالإيحاء
يصف الدوا، ولا لزوم لغيره فتخال «عيسى» عاد للأحياء

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ١١ حزيران/يونيو، ١٩٨٠ م. نظم الشاعر هذه القصيدة شكراً
للأديب عبد اللطيف يونس بعد زيارته في المستشفى واطمئنانه عليه إثر خضوعه لعملية جراحية. ولم
يكن للقصيدة عنوان، فوضعت لها عنواناً من سياقها.

^٢ إشارة إلى الدكتور محسن بلال الذي رافق عبد اللطيف يونس في زيارته للشاعر.

ذَاكَ فِدَائِي^(١)

(من الكامل)



وَالْأَحْرِمَنَّهُمُ الْهُدُوءَ، فَكُلَّامَا لَاحَ السَّرَابُ يُقَالُ: ذَاكَ فِدَائِي
حَتَّى أَرَدْتُ ثَرَانَنَا وَأُعِيدَهُ مُتَلَفَعًا^(٢) بِالْغَارِ، بِالْحَيْلَاءِ
وَأُزِيلَ رَجَسَ الْإِحْتِلَالِ وَعَارُهُ وَيَرِفُّ مُبْتَهَجًا عَلَيْكَ لِوَائِي

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثالثة، ٢١ تموز/يوليو، ١٩٧١ م، ص ٣. جاءت هذه

الأبيات بلا عنوان، فوضعتُ لها عنوانًا من سياقها.

^٢ تَلَفَعَ الشَّخْصُ بِالثَّوبِ: نَعَطَى بِهِ.

قافية الباء

سُنَّةُ اللَّهِ (١)

(من الخفيف)



زَهْرَةَ الْفُلِّ مَا وُجِدَتْ لِتَبْقَى بَلْ لِيَمْضِيَ بِكَ الْحَرِيفُ وَيَذْهَبُ
سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْخَلَائِقِ مَجْرِي مَا لَشَيْءٍ مِنْ سُنَّةِ اللَّهِ مَهْرَبُ
نَحْنُ يَا فُلُّ فِي الْوُجُودِ لِأَمْرِ فَارَ مَنْ كَانَ بِالْأَمْرِ أَنْجَبُ
عَطَّرَ الْكَوْنَ مَا تَشَاءُ وَدَعْنِي أَطْرِبُ الْقَوْمَ بِالنَّشِيدِ الْمُهْدَبُ

^١ جاءت هذه القصيدة منسوبة إلى الشاعر علي موقع معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين على الإنترنت. ولكنّي وجدتها منسوبة إلى عبد الحميد الحاج معلّى في مجلّة المواهب المَهْجَرِيّة لصاحبها يوسف صارمي (السنة الأولى، العدد ٦، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٥ م، ص ١٦).
ويذكرني البيت الأوّل بيت للشاعر المَهْجَرِي فوزي المعلوف المُتوفّي سنة ١٩٣٠ م يقول فيه:

بُزْعُمُ الزَّهْرِ مَا وُجِدَتْ لِتَبْقَى بَلْ لِيَمْضِيَ بِكَ الْحَرِيفُ وَتَمْضِي

سَيَظِلُّ ذِكْرُكَ بَاقِيًا^(١)

(من مجزوء الكامل)



أُخْتَاهُ قَدْ نَفَذَ الْقَضَا وَسَمَوْتَ عَنْ رَأْيِ الطَّيِّبِ
أُخْتَاهُ أَيُّنَ الْعَطْفِ، أَيُّ نَ الْحُبِّ فِي الصَّدْرِ الرَّحِيبِ؟
قَدْ أَسْكَتَ الْمَوْتَ الْفُؤَا دَ، فَلَا أَشْتِيَاقَ وَلَا لَهِيْبَ
وَتَرَكْتَ لِلْأَحْبَابِ حُزْنَ نَا خَالِدًا، وَأَسَى رَطِيبَ
لِكِنَّهُمْ قَدْ شَيَّعُوا لِي، وَأَنْشَقُّوا عِطْرًا وَطِيبَ
وَأَنَا بِغُرْبَتِي الْبَعِيْ لِدَةٍ لَا أَنْيْسَ وَلَا قَرِيبَ
شُرِدْتُ فِي طُرُقِ الْحَيَا ةٍ كَتَائِفِهِ، نَاءٍ، غَرِيبَ



أَشْكُو الزَّمَانَ وَأُسْتَجِيْ رُ، وَلَا سَمِيعَ وَلَا مُجِيبَ
جُرْعَتُ آلَامِ الْمَسِيْ حِ، وَمَا رُفِعْتُ عَلَى الصَّلِيبِ
وَلَقِيتُ مَا لَا قَى «الْحُسَيْنِ» نَ» مُجَرَّحًا وَاهٍ^(٢) سَلِيبِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٩ كانون الثاني/يناير، ١٩٨٥ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في رثاء شقيقه له.

^٢ الصحيح أن يقول: واهيًا، لأن الاسم المنقوص جاء في حالة النصب هنا، إلا إذا كان الشاعر يريد بكلمة «واهٍ» التأوّه.



لِي فِيهِ أَجْرُ مُجَاهِدٍ وَثَوَابُ صَبَّارٍ مُنِيبٍ



يَا طَالَمَا دَلَّلْتَنِي وَضَمَمْتَنِي ضَمَّ الْحَبِيبِ
سَيَظُلُّ ذِكْرُكَ بَاقِيَا وَيَظَلُّ لِي الْحُزْنُ الْمُذِيبِ

تُعَلِّمُ الطُّهْرَ وَالْإِصْلَاحَ وَالْأَدْبَا^(١)

(من البسيط)



يَا بَنَ الْعُرُوبَةِ أَشْرَفْ وَاَنْظُرِ الْعَرَبَا
إِنَّ الرِّصَاصَ الَّذِي نَادَى لِحَدَمَتِهِمْ
وَلَا يُجَاوِبُ ذَاكَ الْجَهْدَ مِنْ أَحَدٍ
هَٰذَا فَلَسْطِينُ رَمَزُ الْعُرْبِ قَدْ ذَهَبَتْ
صَحُّوا بِهَا، وَبِمَا تَعْنِيهِ، مُذْ لَمَحُوا
لَكِنْ جِهَادُكَ لَمْ يَنْضَبْ، وَإِنَّ لَهُ
وَفِي جِهَادِكَ أَخْلَاقٌ مُعَلَّمَةٌ
دِينُ نَقِيٍّ، وَنَفْسٌ كُلُّهَا وَرَعٌ
تَرَاهُ طَوْرًا لِعَبْدِ الْجِسْمِ مُنْجَذِبًا
حَيَاتُهُ فِي جِهَادٍ دَائِبٍ عُرِفَتْ
تَفَرَّقُوا مِثْلَ مَا قَدْ قِيلَ «أَيْدِي سَبَا»^(٢)
مِنْ زُنْدِكَ الْحَدَّ مَا غَنَى وَلَا طَرَبَا
إِلَّا أَقْلِيَّةً مَجْهُودُهَا وَثَبَا
صَحِيَّةَ الْعِشْقِ مِمَّنْ يَعَشَقُ الذَّهَبَا
الْأَمْوَالَ تَعْمِزُ، وَالْأَلْقَابَ وَاللُّعْبَا
فِي قَلْبِ كُلِّ أَبِيٍّ مَنْزِلًا رَجَبَا
تُعَلِّمُ الطُّهْرَ وَالْإِصْلَاحَ وَالْأَدْبَا
وَمُؤْمِنٌ غَيْرَ تَقْوَى اللَّهِ مَا طَلَبَا
وَتَارَةً لَجِهَادِ النَّفْسِ مُنْجَذِبَا
وَفِكْرُهُ غَيْرَ نَفْعِ النَّاسِ مَا رَغَبَا

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ١٥ حزيران/يونيو، ١٩٨٣ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في ذكرى الشيخ صالح العلي.

^٢ التفعيلة الأخيرة في هذا الشطر معتلة. وتفرَّقوا أيادي سبأ: تفرَّقوا كما تفرقت قبائل اليمن في البلاد عندما غرقت أرضهم وذهبت جناتهم.

وَلَوْ عَلَوْتُ مَا أَدْرَكْتُ رُتْبَتَهُ فَقَدْ تَرَفَّعَ قَدْرًا، وَاعْتَلَى رُتْبَا
مَعَ الْمُصَلِّينَ وَالزُّهَّادِ مُعْتَزِلًا وَفِي الْمَيَادِينِ حَرْبًا لِلْعِدَى نَصَبَا
إِنْ كَانَ كُلُّ لَهُ مِنْ إِسْمِهِ نَسَبٌ أَقْدِمَ مِنَ الْخُلْدِ كَيْمَا تُصْلِحَ الْعَرَبَا
و «حَافِظُ»^(١) الْمَجْدُ لَمْ يَغْفَلْ، وَلَا تَرَكَتْ جُهِودُهُ مَنْفَذًا لِلْبَغْيِ أَوْ سَبَبَا
صَانَ الْحُدُودَ، تَصَدَّى لِلْعَدُوِّ، وَبَنَى حَيَاةَ شَعْبٍ، وَفَوْقَ الْمُرْتَقَى وَثَبَا

^١ إشارة إلى الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد.

هَلَا غَفَرْتَ لِمُخْطِئِي^(١)

(من مجزوء الكامل)



هَبْ أَنَّنِي أَخْطَأْتُ فِي حَقِّ الصَّدَاقَةِ وَالْقَرَابَةِ
هَلَا غَفَرْتَ لِمُخْطِئِي وَأَخَذْتَ يَا «مُحْيَا» ثَوَابَهُ
اغْفِرْ لَهُ حَتَّى يَثُوبَ بَ إِلَى الصَّوَابِ، إِلَى الْإِنَابَةِ



إِنْ أَنْتَ عَامَلْتَ الْمُسِيءَ بِفِعْلِهِ، أَيُّنَ الرَّحَابَةِ؟
خَلَّ التَّفَضُّلَ فَوْقَ أَقْـ____ دَارِ الْخُطَا يَهْمِي سَحَابَهُ
وَهُنَاكَ يَبْدُو الْفَرْقُ مَا بَيْنَ الْجَهَالَةِ وَالْإِصَابَةِ



أَيُّـ____ وَزُ إِهْمَالِ الْقَرِينِ _____ بِ فَمَا تَرُدُّ لَهُ جَوَابَهُ
قَلْبِي يَقُولُ: إِذَا رَضِيَ _____ تَ عَذَابَهُ ... يَهْوَى عَذَابَهُ
وَإِذَا جَعَلْتَ حِسَابَهُ _____ نَارَ الْجَوَى يَأْبَى حِسَابَهُ



^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النمير، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ١٣. نظم الشاعر هذه القصيدة

يعتذر فيها من صديقه الأديب محي الدين الصالح، وقد كانت بلا عنوان فوضعتُه من سياقها.



ماذا تُريدُ؟ أخطئُ أنا؟ ها أنا تحت الرقابة
إن كنتُ خنتُك لا سقي — — —
وإذا صَبوتُ إلى تناسل سيقم سقاني هم صاب^(١)

^١ الصَّاب: شجرٌ مرُّ به عصارة بيضاء كاللبن، بالغة المرارة، إذا أصابت العينَ أتلقتها.

تَرَكْتُ فِي مَسْمَعِ الدَّهْرِ صَدًى^(١)

(من الرَّمَل)

إِنْ تَسَلَّ عَنِّي فَهَذَا نَسَبِي عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ
حَسْبِي صِدْقٌ وَفَضْلٌ، وَأَنَا طَيِّبٌ، سَمُحٌ، نَدِيٌّ، حُرٌّ أَبِي
مَطْلَبِي الْعِلْمُ وَمَالِي بِسَوَى الْـ عِلْمٌ مِنْ قَصْدٍ، وَلَا مِنْ مَطْلَبٍ
وَإِذَا غَايَرِي سَبَبَتْهُ غَادَةٌ وَصَابَا لِلَّهِ هَوَاؤُا وَلِلْعَيْبِ
مَا لِغَيْرِ الْمَجْدِ أَضْبُو، لَا وَلَا بِسَوَى الْعَلِيَاءِ لِي مِنْ مَأْرَبِ



وَبِلَادِي شَرُفَتْ وَارْتَفَعَتْ وَعَدَتْ مَنِبَتْ أَهْلِ الْأَدَبِ
هِيَ «سُورِيَا» فَدَتْهَا مُهْجَتِي، مِنْ أَدَى بَاغٍ، وَأُمِّي وَأَبِي
لَسْتُ أَنْسَى يَوْمًا نَالَتُ حَقَّهَا مِنْ عِداها بِشَفَارِ الْقُصْبِ
وَجَلَا عَنْهَا ذَلِيلًا خَاسِرًا، حَانِيِ الْهَامَاتِ، جَيْشُ الْأَجْنَبِيِّ
تَرَكْتُ فِي مَسْمَعِ الدَّهْرِ صَدًى سَوْفَ يَبْقَى كِبَقَاءِ الْحَقِّبِ

^١ مجلة المَوَاهِبِ المَهْجَرِيَّة، السنة الخامسة، العدد ١٠، نيسان/ أبريل، ١٩٥٠ م، ص ٣٥. ألقى الشاعر هذه القصيدة في ١٧ نيسان في الجمعية السورية اللبنانية، بتوكومان في الأرجنتين، بمناسبة ذكرى عيد الجلاء عن سورية.



دَفَعَتْهَا لِلْمَعَالِي عِزَّةً أَخَذَتْهَا مِنْ أَيْيَهَا يَعْزُبِي
هَكَذَا الْأَخْفَادُ تَبْنِي عِظَمًا وَرَثَتَهَا عَنْ جُدُودٍ تُجْبِ

قافية الجيم

ضَاعَ لِي أَلْفُ رَجَاءٍ وَرَجَا^(١)

(من الرمل)

فِي لَيَالِيكَ أَضَاتُ الشُّرُجَا وَأَعَزْتُ الصُّبْحَ فِكْرًا نَضَجَا
مَا لِنَحْرِيرِ صَدِيقِي لَمْ يَصِلْ آه .. مَا أَصْنَعُ؟ أَيْنَ الْمُتَجَا؟
أَتَرَاهُ نَاسِيًا؟ أَمْ ذَاهِلًا؟ أَمْ عَلِيًّا؟ قُلْ أَيَا نُورَ الْحَجَا
أَرِحِ الْفِكْرَ قَلِيلًا يَا أَخِي لَيْسَ قَوْلِي شَطَطًا أَوْ عَوَجَا
أَنَا قَصَّزْتُ وَعُذْرِي وَاضِحٌ لَا تَلْمَنِي إِنَّ لِسَانِي جَلَجَا
لِي أَعْذَارٌ، وَمِنْ كَثَرَتِهَا ضَاعَ فِكْرِي، وَإِلَى الْعَجْزِ التَّجَا



فَرَمَانِي كُلَّمَا طَالَبْتُهُ بِحُقُوقِي، عَنْ طَرِيقِي عَرَجَا
فِي عِرَاكِي وَجْهَادِي مَعَهُ ضَاعَ لِي أَلْفُ رَجَاءٍ وَرَجَا
وَالَّذِي أَبْغَيْهِ مِنْهُ فَوْقَ مَا يَتَبَغَّيْهِ هُوَ إِمَّا نَهَجَا
غَيْرَ أَنِّي سَوْفَ أَذْنِيهِ إِلَى مَطْلَبِي إِمَّا قَسَا أَوْ فَرَجَا

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر، ١٩٨٣ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في مديح صديقه الشيخ محمد عبد الهادي الخدام.



فَأَنَا أَعْظَمُ مِنْهُ هِمَّةً وَعِنَادًا، وَاقْتِبَاسًا حُجْجًا
وَلَيْكُنْ حُبُّكَ لِي مَا تَشْتَهِي إِنَّ حُبِّي لِلْمَعَالِي دَرَجًا

قافية الحاء

لا تخافُوا^(١)

(من الرَّمَل)



| | |
|---|---|
| يَا نُسُورَ الْجَوِّ، أَبْطَالِ الْكِفَاحِ | ثَبَّتُوا أَقْدَامَكُمْ فِي كُلِّ سَاحِ |
| فِي السَّمَاءِ، فِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحْرِ، وَفِي | كُلِّ شَيْءٍ فِيهِ لِلطَّاغِي مَرَاخِ |
| أَطْلُبُوا الْمَوْتَ يَفِرَّ الْمَوْتُ مِنْ | خَوْفِهِ أَنْكُمْ الْمَوْتُ الْمُتَمَنَّاخِ |
| أَقْدُمُوا، وَاسْتَبَسِّلُوا، وَاقْتَحِمُوا | كُلُّ فِعْلٍ يَنْصُرُ الْحَقَّ مُبَاخِ |
| لَيْسَتْ الْقُوَّةُ إِلَّا قُوَّةُ الرِّ | رُوحِ وَالصَّبْرِ عَلَى حَمْلِ السَّلَاحِ |
| أَمَلِ الْأُمَّةِ مَعْقُودٌ بِكُمْ | لَا تَكُنْ أَمَلُهُا نَهَبَ الرِّيَاحِ |
| الَّذِينَ اسْتَشْهَدُوا مِنْ قَبْلِكُمْ | لَكُمْ قَدْ أَوْكَلُوا أَمْرَ النَّجَاحِ |
| وَالْأُلَى يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ | مَا لَهُمْ إِلَّا كُمْ نُورَ صَبَاحِ |
| أُمَّةُ الْعُرْبِ عَلَى عِزَّتِهَا | لَيْسَتْ مِنْ فِعْلِكُمْ خَيْرَ وَشَاحِ |

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثانية، ١١ تشرين الثاني/نوفمبر، ١٩٧٠ م، ص ٣. نظم الشاعر هذه القصيدة إهداءً لفدائيي فلسطين.



صَبْرُكُمْ يَجْعَلُ مِنْ أَعْدَائِكُمْ أَوْجُهًا بِاسِرَةً^(١)، سُودًا كِلَاخَ
لَا تَخَافُوا، هَدِّدُوا أَوْ وَعِّدُوا كُلُّ قَوْلٍ، مَا بِهِ حَقٌّ، بُبَاخَ

^١ بِاسِرَةً: شديدة الكلوحة والعُبُوس، ومنه قوله تعالى: ﴿وَوُجُوهُ يُؤْمِنُ بِاسِرَةٍ﴾.

أُغْنِيَةُ الْأُمِّ (١)

(أُنشُودَة)

إِنْ قُلْتُ: أُمِّي، قُلْتُ: «بُوسَةٌ» قُلْتُ: ضَمَّةً، قُلْتُ: رُوحٌ
وَإِنْ قُلْتُ: أُمِّي، قُلْتُ: نُورٌ أَمَامَ عَيْنَيَّ يُلْـوَحُّ



يَا جَمَالَ الصُّبْحِ، يَا غُنْجَ الدَّلَالِ يَا هُدُوءَ الْقَلْبِ، يَا دُثْيَا الْحَيَالِ
يَا وَرْدَةَ الْبُسْتَانِ، يَا بَدْرَ الْكَهَالِ يَا نَعْمَةً بِالنَّفْسِ، وَلِسَانِي يُبْـوَحُّ



إِنْ قُلْتُ: أُمِّي، قُلْتُ: يَا الصَّبْرُ الْجَمِيلُ يَا دُوا يَشْفِي مِنَ السُّقْمِ الْعَلِيلِ
أَنْتِ سُجُودِي لِلسَّهْلِ وَأَنْتِ (٢) الدَّلِيلُ وَأَنْتِ السَّهْلُ الْعَلَمُ رَبِّي السَّمُوحُ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٥ شباط / فبراير، ١٩٨٢ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في أعقاب القصة التي يرويها على النحو التالي: دخلت عليّ ابنتي حين وصولها من المدرسة، وقالت بحياء وابتسام: يا أبي أعطتني معلّمتي هذه الأغنية، وقالت: قولي لأبيك أن يترجمها إلى العربي، وغنّيتها لأُمّك، ثم تعالي اقرئها لي هنا. ولما قرأتها في اليوم التالي، قالت لها: لا أفهم ما تقولين، ولكنني معجبة بك لنطقك باللغتين. ويلاحظ أن القصيدة أقرب إلى العامية، ولا يوجد وزن معيّن جمع بين أسطرها، إلّا أن يكون هناك تسكين لبعض الأحرف بطريقة لفظ العامة.

^٢ لو قال: أَنْتِ من دون حرف الواو كان أصحّ للإيقاع والوزن.

قافية الدال

القائد السامي^(١)

(من مجزوء الكامل)



رَبِّي سَأَلْتُكَ بِالْبَلَدِ وَبِوَالِدٍ وَمَا وَلَدُ
وَبِكُلِّ مَنْ أَنْبَأَ وَأَزَّ سَلَّ شَاهِدًا، وَبِمَنْ شَهِدُ
أَنْ تَنْصُرَ الْبَطْلَ الرَّشِيدَ دَ الْقَائِدَ السَّامِي «الْأَسَدُ»
ذَاكَ الَّذِي صَانَ الْخُدُودَ دَ، وَمَاتَ هَاوَنَ أَوْ رَقَدُ
وَاحْفَظْهُ مِنْ سَرِّ الْحُسُودِ وَدِ إِذَا تَنَفَّثَ أَوْ حَسَدُ



أَعْطَى الْعُرُوبَةَ حَقَّهَا وَوَفَّى وَحَقَّقَ مَا وَعَدُ
وَسَوَاهُ يَلْهُو مَا تَحَرَّزُ رَكَ لِلْفُظَائِعِ، بَلْ جَمَدُ
مَا هَذِهِ الْعَيْرُ السَّوَا ئِمُ^(٢) لَا تُثَوِّرُ عَلَى الْوَتَدُ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر، ١٩٨٢ م. نظم الشاعر هذه القصيدة بمناسبة العيد الوطني السوري في دعوة تلقاها من السفير السوري عبد السلام عقيل في الأرجنتين، وقد خصّها في الثناء على الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد. وهي قصيدة مباشرة جدًا وتقريرية.

^٢ سَوَائِم: جمع سَائِمَة. والسَائِمَة: كُلُّ إِبِلٍ أَوْ مَاشِيَةٍ تَرْسُلُ لِلرَّعْيِ وَلَا تُعْلَفُ.

لَكِنَّ «حَافِظًا» مَا تَهَا وَنَ فِي الْخُطُوبِ، وَلَا قَعْدُ
لِلْخَائِنِينَ تَصَدَّى لَمْ^(١) يَغْفُلُ، وَلِلْغَازِي صَمَدُ
يَا رَبُّ لَا تَتْرُكْهُ لِلْ— بَاغِي وَحِيدًا، يَا أَحَدُ
أَنْصُرْهُ بِالْجَيْشِ الَّذِي نَصَرَ النَّبِيَّ كَمَا وَرَدُ
جَيْشٌ تَكْمَلُ مِنْ قَضَا ئُكْ بِالْعَدِيدِ وَالْعَدَدُ
كَي يَبْقَى وَالشَّامُ الْأَيْ— يَّةُ رَمَزَ فَخْرٍ لِلْأَبَدُ



وَسَفِيرُ سُورِيَا «عَقِي— لُ» لِكُلِّ ذِي مَجْدٍ مَجْدُ
أَخْلَاقُهُ وَجْهَادُهُ أَكْبَرُ بِهَا وَبِهَا جَهْدُ
رَفَعَ السَّفَارَةَ لِلْعُلَى وَأَجَادَ خِدْمَتَهَا وَجَدُ

^١ الشطر مكسور الوزن في تفعيلته الثانية.

حواريّ رشيد^(١)

(من الرَّمَل)

خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا شَهِيدٌ طَاهِرُ الذَّلِيلِ حَوَارِيُّ رَشِيدٌ
يَشْتَرِي الْجَنَّةَ بِالرُّوحِ، وَلَا يَحْتَشِي مِنْ هَوْلِ نَارٍ أَوْ وَعِيدٍ
كَرَمٌ يَقْضُرُ عَنْهُ كُلُّ مَا سَجَلَ التَّارِيخُ مِنْ نَفْعٍ وَجُودٍ
هَكَذَا التَّحْرِيرُ لَا مَنْ حَرَّرُوا بَعْضُ مَا يَفْضُلُ عَنْهُمْ مِنْ عَبِيدٍ
حَرَّرَ الشَّعْبَ، وَلَمْ يَمْلِكْ سِوَى طَيِّبَةِ الْعُنْصُرِ أَوْ دَمِ الْوَلِيدِ
أَجْرُهُ لَوْ ثَمَّنُوهُ ثَمَّنُوا أَلْفَ دُنْيَا فَوْقَ دُنْيَا وَيَزِيدُ
صَارَ جَارَ اللَّهِ فِي أَفْلَاكِهِ صَارَ عِنْدَ اللَّهِ فِي قَصْرِ مَشِيدٍ
قَطَعَ الْعُقْبَةَ، هَلْ مِنْ مَطْلَبٍ فَوْقَ خُلْدِ اللَّهِ، أَوْ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟
هَكَذَا أَخْبَرَتِ الرُّسُلُ، وَذَا مَا تَمَّتْ كُلُّ قَدِيسٍ مَجِيدٍ
إِنَّمَا الْخُلْدُ لِمَنْ ضَحَّى وَمَنْ وَطَّنَ النَّفْسَ عَلَى حَرْبِ الْيَهُودِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٤ كانون الأوّل/ ديسمبر، ١٩٨٥ م. نظم الشاعر هذه الأبيات في رثاء أحد الشهداء، هشام عباس. وكانت بلا عنوان، فجعلتُ لها عنواناً من سياقها.

بَعْدَ الْهَجْرَةِ^(١)

(من الوافر)



كَتَبْتُ إِلَيْكَ مِنْ كُتُبِي الْعَدِيدَا وَحَتَّى قِيلَ: أَتَعَبْتُ الْبَرِيدَا
وَضَمَنْتُ الرِّسَائِلَ عِطَرَ نَفْسِي وَلَوْ أَشْطِيعُ ضَمَنْتُ الْوَرِيدَا
وَبُحْتُ بِكُلِّ مَا أَطْوِي وَأُخْفِي وَلَمْ أَحْذَرْ مَقَالَتَهُمُ: «بَلِيدَا»
وَكَانَ جَزَايَ مِنْكَ الْبُعْدَ عَنِّي أَرَاكَ ظَلَمْتَنِي ظُلْمًا شَدِيدَا
أَلَا ثَارَ الْوُدَادُ إِلَيَّ شَوْقًا وَكُنْتُ عَرَفْتُكَ الْخِلَّ الْوَدُودَا

^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النمير، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ٧. نظم الشاعر هذه القصيدة في ١٠ شباط/ فبراير ١٩٧٢ م، وفيها يشكو تأخر صديقه وقريبه محي الدين الصالح في الرد على رسائله.

وَطَنِي^(١)

(من الوافر)



لَئِنْ قَسَمْتُكَ يَا وَطَنِي حُدُودُ فَإِنَّ هَوَاكَ عِنْدِي لَا يُحْدُ
تَحْدَى الدَّهْرَ قَسْرًا وَالرَّزَايَا وَظَلَّ بِنَعْمَةِ التَّوْحِيدِ يَشْدُو
فَلَا ظُلْمُ الزَّمَانِ وَلَا بَيْنُهُ الْـ عُتَاةُ جِمَاحِ ثَوْرَتِهِ يَرْدُ
وَلَا دِينٌ سِوَى التَّوْحِيدِ عِنْدِي وَلَيْسَ مِنَ الرُّجُوعِ إِلَيْهِ بُدُّ
وَمَنْ كَفَرُوا بِتَوْحِيدٍ وَجَمْعٍ كَمَنْ قَالُوا: لِرَبِّ الْعَرْشِ نَدُّ
وَلَيْسَ الْكُفْرُ بِالْأَوْطَانِ إِلَّا كَكُفْرِ بِالرَّسَالَةِ، بَلْ أَشَدُّ



وَيَوْمُ الْجَمْعِ يَا وَطَنِي سَيِّدُو كَمَا يَوْمُ التَّغَابُنِ حِينَ يَبْدُو
فَأَوْجُهُ مَعْشَرٍ سُودٌ كِلَاحُ وَأُخْرَى لَوْنُهَا فَجَرٌّ وَوَرْدُ
وَبَيْنَ بَيْنِكَ أَشْبَالُ غَضَابٍ هُمْ لِلْفِكْرِ وَالْإِصْلَاحِ جُنْدُ

^١ مجلة المواهب المَهْجَرِيَّة، السنة السابعة، العدد ٦، تشرين الأوّل/ أكتوبر، ١٩٥١ م، ص ٣٩. ألقى الشاعر هذه القصيدة في قاعة الجمعية الإسلامية بمدينة توكومان بمناسبة الاحتفال بعيد الأضحى المبارك في ١٣ أيلول/ سبتمبر سنة ١٩٥١ م؛ وقد جاءت هذه الأبيات بلا عنوان، فوضعت لها عنواناً من سياقها.



قَنَابِلُهُمْ سَتَهْدُمُ كُلَّ سَدٍّ وَتُرْجِعُ مَا اسْتَيْحَ وَتَسْتَرِدُّ
وَمَا يَوْمُ الضَّحِيَّةِ غَيْرَ عِيدٍ لَنَا مِنْ وَحْيِهِ هَدْيٌ وَرُشْدٌ
بَنِي وَطَنِي اخْذَرُوا فَالْخَطْبُ بَادٍ وَهَاهِي ذِي الْكَوَارِثُ فَاسْتَعِدُّوا
فَمَا غَيْرُ التَّالْفِ مِنْ نَصِيرٍ وَلَا بِسِوَاهُ بَلْغُ مَا نَوَدُّ

العزُّ نُسبُنا ونَحْنُ حُمَاهُ (١)

(من الكامل)



وَعَدَ الرَّفَاقَ بَأَن سَيَجْمَعُهُمْ غَدُ هَيْهَاتَ، ضَاعَ مُنَاكَ يَا ذَاكَ الْغَدُ
وَمَضَى يَجِدُ وَفَكَرُهُ مُتَقَسِّمُ مُسْتَقْبَلُ، وَطَنُ، لِدَادُ (٢)، حُسْدُ
فَصَبَّاحُهُ كَمَسَائِهِ وَمَسَاوُهُ كَصَبَّاحِهِ: عَمَلٌ وَشُغْلٌ مُجْهِدُ
وَيُقَسِّمُ الْأَوْقَاتَ بَيْنَ ذِرَاعِهِ وَيَرَاعِهِ، وَلِذَاكَ شُغْلٌ مُفْرَدُ
أَوْدُ الْحَيَاةِ تُرِيدُ حَاجَتَهَا، وَمَوْ طِنُهُ لَهُ حَقُّ أَمْسٍ وَأَوْكَدُ
وَطَنُ يَأْنِي، وَحَاكِمُ مُسْتَعْمَرُ وَسِوَى الْأَذَى مُسْتَعْمَرٌ لَا يَقْصِدُ



كُنْ يَا مُحَمَّدُ صَعْدَةً (٣) أَوْ مُرْهَفًا أَوْ مَدْفَعًا بِجَحِيمِهِ يَتَوَقَّدُ
وَمَشَى يُوجِّجُهَا لَظَى مُتَسَعِّرًا وَدُخَانُهَا وَلَهَبُهَا لَا يُخَمَدُ

^١ مجلّة المّواهب المهجرية، السنة ٢٠، العدد ١٠، نيسان/ أبريل، ١٩٦٤ م، ص ٣٩. ألقى الشاعر هذه القصيدة في حفلة بمناسبة ذكرى وفاة محمد هّواش في دار الجمعية الإسلامية بمدينة توكومان.

^٢ لِدَات: جمع لِدَة؛ واللِدَة: التّرب، وهو الذي وُلِدَ يومَ وِلَادِكَ أو مَن ماثلك في العمر.

^٣ صَعْدَةً: رُمُحٌ قَوِيم.

فِرَاعُهُ كَرَشَاشِهِ، وَكِلَاهُمَا أَبْلَى بَلَاءٍ بَيْنَنَا لَا يُجْحَدُ
عَرَفْتُهُ ثَوْرُنَا قَضَاءً نَازِلًا بُعْدَاتِنَا، وَلَهُ الصَّحَافَةُ تَشْهَدُ
هَـذِي مَعَارِكُنَا وَذِي سَاحَاتِهَا سَتَظَلُّ ذِكْرَ «مُحَمَّدٍ» تَتَقَلَّدُ
وَصَحِيفَةُ «العُـرْبِ» الرَّصِيفَةُ لَمْ تَزَلْ بِجِهَادِهِ الحُرِّ المُنَزَّرَ تَشْهَدُ



سَيَظَلُّ ذِكْرُكَ خَالِدًا رَغَمَ البَلَى وَكَذَا الجِهَادُ، أُولَى الجِهَادِ يُخَلِّدُ
خَلَّدَتْ بِهَمَّةِ «يُوسُفٍ»^(١) ذِكْرَاهُ فِي تَارِيخِنَا، وَكَذَا «شَكِيبَ»^(٢) أَخْلَدُ



وَلَنَا مِنَ الْأَمْجَادِ مَا نَزَّهُو عَلَى الدُّ لِدُنْيَا بِهِ، وَبَبْدُ مَنْ يَتَمَجَّدُ
الْعِزُّ نَسَبْتَنَا وَنَحْنُ حُمَاتُهُ وَالْفَخْرُ يَغْضَبُ إِنْ سَوَانَا عَدَدُوا
نَحْنُ الَّذِينَ مَشَوْا مَعَ الْأَحْدَاثِ، مَا وَهَنُوا بِهَا، وَعَلَى الْفَنَاءِ تَمَرَّدُوا
مِنْ قَبْلِ «تُبَّعٍ»^(٣) مَجْدُنَا مُتَسَلِّسُلٌ وَمَشَى وَظَلَّ لِيَوْمِنَا يَتَجَدَّدُ
وَلِذَا فَمَجْدُ مُحَمَّدٍ مَتَوَارَثٌ مُتَحَقِّقٌ، صِدْقُ الرِّوَايَةِ مَسْنَدُ
يُرْوِيهِ عَنْ آبَاءٍ صِدْقٍ كُلُّهُمْ، إِنْ عُدَّتِ الْأَفْذَاذُ، شَهْمُ سَيِّدُ

^١ إشارة إلى الشهيد يوسف العظمة وزير الحربية الذي استشهد في مواجهة الغزو الفرنسي لسورية.

^٢ إشارة إلى شكيب أرسلان، كاتب وأديب ومفكر عربي لبناني اشتهر بلقب أمير البيان بسبب كونه أديباً وشاعراً، بالإضافة إلى كونه سياسياً.

^٣ تَبَّعٌ: لَقَبُ أَعْظَمِ مُلُوكِ الْيَمَنِ، وَجَمْعُهُ: تَبَائِعَةٌ.

«هَوَّاشُ» عَنْ «غَسَّانَ» يَرْوِيهِ إِلَى «فَحْطَانَ»، خَلَّاقُ الْمَفَاخِرِ يَصْعَدُ
نَسَبُ يُشْرِفُ كُلَّ مَنْ يُنَمَى لَهُ وَلَهُ عَلَى مَتْنِ الثُّرَيَّا مَقْعَدُ



أَحْمَدُ، وَأَيُّكَ، فَقَدْ سَاءَنِي وَأَخُو الْوَفَا وَالصِّدْقِ أَنَّى يُوجَدُ
هَذِي رَسَائِلُكَ الْعَدِيدَةُ فِي يَدِي عَهْدُ الْوَفَا لَهَا عَلَيَّ مُؤَكَّدُ
تَشْكُو إِلَيَّ حَرَارَةَ الْمَرَضِ الَّذِي حَارَ الطَّبِيبُ بِهِ، وَحَارَ الْعُودُ
فَاذْهَبْ «مُحَمَّدُ» قَدْ كَسَبْتَ الْفَخْرَ فِي الدُّ

يا صارمي^(١)

(من الكامل)



يا «صارمي» أنى اتَّجَهْتُ أراكُ قَدْ
في مَطْلَبِي العالِي بآمالِي، بأخـ
لَمْ يَخْتَلِفْ أَدَبٌ وَلَا نَسَبٌ وَمَا
ما سِرْتُ يَوْمًا لِلْفَضِيلَةِ وَالْإِبا
ما كُنْتُ أَسْتَاذًا لِأَهْلِكَ وَخَدَهُمُ
تَدْعُو لِإِحْلَالِ الْمَوَدَّةِ وَالْوفا
مَثَلْتُ أَصْحَابَ الْأَيْمَةِ بَيْنَنَا
وَهَدَيْتَ مَنْ يَنْغِي الْمَسِيرَةَ لِلْهُدَى
هذا «سُلَيْمَانُ»^(٢) الْإِمَامُ حَمَلَتْ مَا
فَاذْهَبْ عَلَيْكَ سَلامُ رَبِّكَ ما دَعَا

سَدَامِي بِكُلِّ رَغَائِبِي وَمَقاصِدي
لَامِي، وَعِنْدَ مَصَادِرِي وَمَوَارِدِي
قُمْنَاكَ إِلَّا فِي مَكَانِ الْوَالِدِ
إِلَّا وَجَدْتُكَ مِنْ أَمَامِي قَائِدِي
بَلْ نُورَ كُلِّ مُثَابِرٍ وَمُجَاهِدِ
وَلِنَبْذِ أَخْلَاقِ الْغَيْبِيِّ الْحَقِيدِ
وَمَشَيْتَ فِي شَرْعِ النَّبِيِّ الرَّاشِدِ
وَنَصَحْتَ كُلَّ مُشَاغِبٍ وَمُعَانِدِ
أَوْلَاكَ مِنْ عِلْمِ الْعَلِيمِ الْوَاحِدِ
دَاعِي الصَّلَاةِ، وَقَامَ حَمْدُ الْحَامِدِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٩ نيسان/ أبريل، ١٩٨٦ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في رثاء

الأديب والشاعر المهجري يوسف صارمي.

^٢ إشارة إلى الشيخ العلامة سليمان الأحمد الذي كان أحد من تتلمذ عليه الشاعر يوسف صارمي في صغره.

«أَنْجَمَ الدِّينِ» بُورَكْتَ الْمَعَالِي^(١)

(من الوافر)



«أَنْجَمَ الدِّينِ» فَرَقْنَا زَمَانُ
وَلَمْ تَكُ غَائِبًا عَنِّي، وَلَكِنْ
وَرَغَمًا مِنْ تَحْكُمِهِ التَّقِينَا
لِقَاءَ رَجَعِ الْمَاضِي صَبِيًّا
وَرُحْتَ تُدَلِّلُ الْمَاضِي وَتَهْمِي
نَظْمَتَ بَحْبِنَا، وَأَشَدَّتْ مِنْهُ
وَقَدْ قَلَّدْتَنِي مِنْنَا حِسَانًا
بِذِكْرِي كَمْ أَشَدَّتْ بِكُلِّ سَاحٍ
وَقَدْ ذَكَّرْتَنِي الْمَاضِي عَلَيْهِ
عَلَى «عَيْنِ الْمَرَاكِحِ وَسَفْحِ مَتْنِي»
فَكَيْفَ بَأْنِ أَفِيكَ جَمِيلَ صُنْعٍ
تَسْلَحَ بِالْقَسَاوَةِ وَالْعَوَادِي
مِنَ الْعَيْنَيْنِ جُزْتَ إِلَى الْفُؤَادِ
فَكُنَّا رَمَزَ حُبٍّ أَوْ مَبَادِي
وَحَوَّلْنَا صِغَارًا لِلْوُدَادِ
عَلَيْهِ مِنَ الْوَفَا أَنْغَامَ شَادِي
فَأَزْهَرَ بَاعْتِنَائِكَ وَالْعَهَادِ
عَدَوْنَ لِكُلِّ مَكْرَمَةٍ هَوَادِي
وَكُلِّ مَحَلَّةٍ، وَبِكُلِّ نَادِي!
فُؤَادِي فِي فَجِيعَتِهِ يُنَادِي
سَقَيْنَا مِنْ هَوَانَا كُلَّ صَادِي
وَكَيْفَ بِنَشْرِهَا تِلْكَ الْأَيَادِي؟



^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٤ آذار/ مارس، ١٩٨١ م. أهدى الشاعر هذه القصيدة إلى قريبه

المحامي الشاعر نَجْم الدين الصالح.

«أَنْجَمَ الدِّينَ» بُورَكَتِ السَّجَايَا وَجَلَّتْ هِمَّةُ لَكَ عَنْ رُقَادِ
تَقَدَّمَ كُلَّ يَوْمٍ لِلْمَعَالِي لِيَتَفَرَّحَ أَنْ تَرَكَ عَلَى أَرْيَادِ
مَعَالِي الْعِلْمِ وَالْأَخْلَاقِ فَاسْمُ^(١) فَأَنْتَ لَهَا الطَّرِيفُ مَعَ التَّلَادِ
وَأَنْتَ مَنْ ارْتَضَيْتُ جَمَالَ نَفْسِي وَأَنْتَ مَنْ اصْطَفَيْتُ مِنَ الْعِبَادِ
وَإِنْ بَعْدَ الْمَزَارِ، وَطَالَ نَأْيُ فَذِكْرُكَ مَالِكُ مَنِّي قِيَادِي

^١ فاسمُ: هكذا جاءت، وهي صحيحة نحويًا لكن لا يصح الوقوف على متحرّك في الوافر، ولو جعلها الشاعر «فاسمُو» لكان ذلك من الضرورات الشعريّة.

يا مثالا للآباء^(١)

(من مجزوء الرمل)



| | |
|--|---------------------------------|
| لَمْ أَقْلُ بَعْضَ الَّذِي أَبْـ | غِيهِ يَا ذُنَيْيَا الْجِهَادِ |
| قُلْتُ فِيكَ الشُّعْرَ عَفْوَ الطُّـ | طَبْعِ، إِهْلَامَ الْمَبَادِي |
| أَنْتَ ذُخْرٌ، أَنْتَ وَحْيٌ | لِضَمِيرِي وَفُؤَادِي |
| قُلْتَ لِي: أَرْضَكَ صُنْهَا | وَقَهْ شَرَّ الْأَعْيَادِي |
| يَا بَرِيقَ السَّاعِ فِي | جَوِّ الْبَوَادِي وَالنَّوَادِي |
| يَا ضِيَاءَ الْفِكْرِ يَا عُنْـ | ـوانَ صِدْقِ وِودَادِي |
| قُلْتَ لِلْغَازِي تَوَارَ ^(٢) | هِيَ ذِي نَارِ زِنَادِي |
| هُوَ ذَا عَزْمِي وَفِكْرِي | وإِبْرَائِي وَعِنَادِي |
| قَوْمِي الْعُرْبُ، وَهَلْ فَوْـ | قَ عَلَانَا مِنْ مُرَادِي |
| يَوْمَ قُمْنَا كَانَتْ لِدُنْـ | يَا، سَوَادًا فِي سَوَادِي |

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٣٠ أيار/ مايو، ١٩٨٤ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في ذكرى الشيخ صالح العلي.

^٢ تَوَارَ: هكذا جاءت، وهي صحيحة نحويًا لكن لا يصح الوقوف على متحرّك في الرمل، ولو جعلها الشاعر «تَوَارَى» لكان ذلك من الضرورات الشعرية.

فاسْتَنَارَ الْكَوْنُ فِينَا وَهَدَيْنَا كُلَّ هَادٍ
وَمَشَى خَلْفَكَ آسَا ذُ الشَّرَى مِنْ كُلِّ وَادٍ
فَرَأَى الْغَازِي عِنَادًا لَا يُدَاوَى بِالْعِنَادِ
وَعَدَا «الصَّالِحُ» ذِكْرًا نَعِيرًا فِي كُلِّ نَادٍ



كُنْتَ يَا «صَالِحُ» نِبْرَاسَا لَطَّلَابِ الرَّشَادِ
كُنْتَ يَا «صَالِحُ» إِعْـ صَارًا عَلَى دُنْيَا الْأَعَادِي
كُنْتَ رَمَزًا لِلصَّلَاحِ وَجْهًا لِوَحْدَانِ
وَسَتَبْقَى كُنْزَ الْأَمْجَا دِ، وَنُعْمَى لِلْبِلَادِ



«حَافِظُ»^(١) الْمَجْدِ عَمِيدُ الْعُرَى بِ مَرْفُوعِ الْعِمَادِ
بِاسْمِهِ الدُّنْيَا تُبَاهِي وَتُنَاجِي، وَتُنَادِي
بِاسْمِهِ السَّاطِعُ يَشْدُو كُلُّ شَادٍ، كُلُّ حَادٍ

^١ إشارة إلى الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد.

هذا جزاؤك! ^(١)

(من الكامل)



يَا مَنْ يُبَدِّلُ قَوْمَهُ بِهَهُودٍ وَيُبَدِّلُ الْقُرْآنَ بِالتَّائِمُودِ
 إِنِّي أَرَاكَ أَخَذْتَ صَفْقَةً خَاسِرٍ لَمَّا بَدَلْتَ الشَّتْمَ بِالتَّمْجِيدِ
 مَدَحُ الْعَدُوِّ تَهْكُومٌ وَشِمَاتَةٌ وَمِنَ الصَّدِيقِ الْمَدْحُ لِلتَّخْلِيدِ
 لِلْعَرَبِ كُنْتَ «أَبَا رِغَالٍ» ^(٢) ثَانِيًا وَلِخَصْمِهِمْ «بِلْفُورٍ» بِالتَّأْيِيدِ
 مَنْ نَاصَرَ الْإِسْلَامَ عِنْدَكَ كَافِرٌ وَالْمُسْلِمُ الصَّدِيقُ خَلْفَ يَهُودِي
 لَكَ مِنْهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ حَفْلَةٌ مُزْدَانَةٌ بِجَوَائِزٍ وَعُقُودِ
 وَمِنَ الْعُرُوبَةِ عَكْسُهَا وَنَقِضُهَا فِيهَا الْمَهْجَاءُ بِأَلْفِ أَلْفِ قَصِيدِ
 هَذَا جَزَاؤُكَ، فَاصْطَبِرْ وَادْهَبْ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ مَعَ الْقُرُودِ السُّودِ



كَانَ الْيَهُودُ عِيدَ قَوْمِكَ أَوَّلًا وَالْيَوْمَ قَوْمُكَ أَعْبَدُ لِعِيدِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٣ نيسان/ أبريل، ١٩٨٠ م. نظم الشاعر هذه القصيدة فيمن خان أمته العربية وتحالف مع أعدائها.

^٢ أبو رغال شخصية عربية تُوصَف بأنها رمز الخيانة، حتى كان يُنعت كل خائن عربي بها. وكان للعرب قبل الإسلام شعيرة هي من أبرز شعائرهم تتمثل في رجم قبر أبي رغال بعد الحج، وبقيت هذه الشعيرة في المدة بين غزو أبرهة الأشرم (حاكم اليمن) عام الفيل ٥٧١ ميلادية وحتى ظهور الإسلام.



إِنْ كَانَ لِلْعُظَمَاءِ دَارُ خُلُودِهِمْ فَلَكَ الْهَجَا وَالذَّمُّ دَارُ خُلُودِ
أَقْتُلْ، وَدُسْ، وَخُنْ، وَعُقِّ فَإِنَّا بِالْعُرْبِ آمِنَّا وبالتَّوْحِيدِ
نَحْنُ بَقَايَا السَّيْفِ، لَيْسَ يَهْزُنَا قَتْلُ، وَلَا تَرْتَاعُ لِلتَّهْدِيدِ
فَاذْهَبْ إِلَى دَارِ الْجَحِيمِ فَإِنَّهَا دَارُ بِمِثْلِكَ تَلْتَظِي بِوَقُودِ

قافية الرءاء

عارٌ ونار^(١)

(من السَّريع)

يا عَرَبُ كُنْتُمْ سَيْلَ نُورٍ وَنَارٍ وَلَقَبُوكُمْ بِخِصْمَةِ الدِّمَارِ
تُرَى تَرْكْتُمْ مَا عَرِفْتُمْ بِهِ فَأَمِنَ السَّطْوَةَ غَازِي الدِّيَارِ
كُنْتُمْ، وَلَا شُغْلَ لَكُمْ غَيْرُ شَنْ مِنَ الْغَارَةِ الشَّعْوَاءِ أَوْ أَخَذُ ثَارِ
وَهَاهُمْ الْأَغْرَابُ قَدْ دَنَسُوا أَرْضَكُمْ، وَالْعَرِضُ غَشَاهُ عَارِ
فَأَيْنَ مَا قَرَّرْتُمُوهُ مِنَ النَّ نَجْدَةِ، وَالْغَوِثُ، وَحِفْظِ الْجَوَارِ؟!
هَازِي فَلَسْتُ طِينُ وَبُلْغْتُمْ مَا حَلَّ فِي أَرْجَائِهَا مِنْ دَمَارِ
أَيْنَ الْعِرَاقِي، وَالْحِجَازِي، وَأَيَّ مِنَ الْحَضَرِ مُوتِي، وَيَمَانِي ظَفَارِ؟
الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى مُهَانٌ وَلَمْ يَنْقُ لَدَيْهِ أَثَرٌ مِنْ عَمَارِ
«دايان»^(٢) بِالنَّارِ تَحْدَاكُمْ فَأَنْتُمْ مَا بَيْنَ عَارٍ وَنَارِ

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثالثة، ١٥ كانون الأوّل/ديسمبر، ١٩٧١ م، ص ٥.

القصيدَةُ تَقْرِيرِيَّةٌ جَدًّا.

^٢ موشيه دايان عَسْكَرِي وَسِيَاسِي صِهْيُونِي.

حُبِّي أَكْثَرُ^(١)

(من المُجْتَثِّ)



لا تَضْجُرُون^(٢) لِكُتُبِي وما بهِا قَدْ تَسَطَّرُ
مِنْ بَعْضِ لَفْظٍ فَصِيحٍ وَبَعْضِ لَفْظٍ مُكَسَّرُ
فَإِنْ تَكَاثَرَ قَوْلِي فِيهَا، فَحُبِّي أَكْثَرُ

^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النمير، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ٢٤. ذيل الشاعر رسالة أرسلها إلى إحدى قريباته في بريطانيا بهذه الأبيات، وقد وضعت لها عنواناً من سياقها.

^٢ الصَّحِيحُ أَنْ يَقُولَ: لَا تَضْجُرُوا.

نَمَ فِي ضَرْيِكَ هَائِنًا^(١)

(من الكامل)



أَحْرَرِ الْأَوْطَانَ وَالْأَقْطَارَا قُمْ حَرِّ الْأَزْوَاحِ وَالْأَفْكَارَا
قَدْ غَيَّرُوا اسْتِعْمَارَهُمْ لِبِلَادِنَا فَاسْتَعْمَرُوا الْأَمْالَ وَالْأَوْطَارَا
اسْتَعْمَرُوا سَادَاتِنَا وَشُيُوخَنَا وَسِلَاحَنَا، فَاسْتَعْبَدُوا الْأَحْرَارَا
كُنَّا نَعْلَقُ بِالنُّجُومِ سِلَاحَنَا فَهَوَى الشُّعَارُ بِغَدْرِهِمْ وَانْهَارَا
حَيْفَا وَيَا فَاسَائِبَاتٍ لِلْعَدَى وَالْقُدْسُ تَبْكِي لَيْلَهَا وَنَهَارَا
وَعَدًا سَيَأْتِي دَوْرُ بَيْرُوتٍ وَدِمِّي يَاطُ، وَيَغْشَى ذُلُّهَا الْأَمْصَارَا



الْغَدْرُ حَطَّ مَ عَزْمَنَا وَشَابَنَا بِرِيعِهِ، وَالنَّشْرَ وَالْأَشْعَارَا
سَنَضِيعُ مَعَ تَارِيخِنَا وَفَخَارِنَا إِنْ لَمْ نُقْلِدْ فَعَلَكَ الْجَبَّارَا
إِنْ لَمْ نَتَابِعْ هَدْيِكَ الْبَادِي سَنَا إِنْ لَمْ نَعَاوِذْ سَيْرِكَ الْمُخْتَارَا
فَابْعَثْ بِنَا مِنْ وَحْيِ رُوحِكَ قُوَّةً وَأَضِيءْ لَنَا مِنْ وَجْهِكَ الْأَنْوَارَا

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٠ آب/ أغسطس، ١٩٨٠ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في مديح الشيخ صالح العلي الذي قاد الثورة في جبال العلويين على الاستعمار الفرنسي (١٩١٨-١٩٢٢ م). ولم يكن للقصيدة عنوان، فوضعتُ لها عنواناً من سياقها.

كَيْلًا نَضِلَّ سَبِيلَنَا لِمُرَادِنَا فَمَصِيرُ كُلِّ مَا ارْتَأَى وَاخْتَارَا



يَا قَائِدَ الْأَبْطَالِ وَالشُّجْعَانِ، بَلْ يَا قَائِدًا بِثَبَاتِهِ الْأَخْرَارَا
 سَتَظَلُّ رُوحَ فَخَارِنَا وَنُضَالِنَا وَنَظَلُّ نَحْمِي بِأَسْمِكَ الْأَسْوَارَا
 مِنْ بَعْدِ آيَتِكَ الْمُنِيرَةِ شَاهَدَتْ أَبْصَارُنَا شَخْصَ «الْحَمِينِي»^(١) نَارَا
 فَتَلَفَّتْ أَنْظَارُنَا كَيْ تَجْتَنِي قَبَسَ الْهُدَى مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَوَارَى
 اللَّهُ نَارُكَ كَانَ ضَوْءُ شُعَاعِهَا هَدِيًّا لَنَا، وَلِحِصْنِنَا إِعْصَارَا
 هُوَ آيَةُ اللَّهِ «الْحَمِينِي» بَيْنَكُمْ خَلُّوا الْحَيَّوْنَ، وَقَلِّدُوا الْأَبْرَارَا
 هَا «آيَةُ» الْحَقِّ الْمُبِينَةُ أُحْرِقَتْ «آيَاتِهِمْ» لَمَّا أَتَتْ تَبَارَى
 اللَّهُ «آيَةُ» نِعْمَةٍ لَوُنَبَّهَتْ أَفْكَارَهُمْ أَمْضُوا الْحَيَاةَ حَيَارَى
 يَا «صَالِحُ» نَمُ فِي ضَرْحِكَ هَانِيًّا يَخْتَارُ رَبُّكَ بَعْدَكَ الْأَخْيَارَا

^١ إشارة إلى آية الله الخميني، قائد الثورة الإيرانية.

صُلْحُ الْفِدَائِي^(١)

(من الكامل)



مَنْ مَبْلَغُ عَنِّي الْحَوُونِ رِسَالَةً وَبِكُلِّ حَرْفٍ حُجَّةٌ وَقَرَارُ
إِنِّي سَأَرْفُضُ كُلَّ صُلْحٍ إِنْ يَكُنْ فِيهِ الْهَوَانُ لِأُمْتِي وَالْعَارُ
وَالْحَقُّ حَقِّي لَا يُبَاعُ لِأَخَرٍ كَلًّا، وَلَا يُهْدَى، وَلَيْسَ يُعَارُ
وَلَقَدْ حَلَفْتُ بِأَنِّي سَأَرْدُهُ وَالطَّائِرَاتُ زَيْرُهُمَا هَدَارُ
أَوْ أَنْ تَسِيلَ دِمَاؤُهُمْ وَدِمَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَهْدَمَ بِالْأَدْيَارِ دِيَارُ
الصُّلْحُ حِينَ رُجُوعِنَا لِيُؤْتِنَا وَالنَّصْرُ يَخْفِقُ فَوْقَنَا وَالْغَارُ
وَنُعِيدُ لِلنَّيْلِ الْمَهَابَةِ وَالْإِبَا وَمِنَ الْعَرِينِ تُنْظَفُ الْأَقْدَارُ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ١٢ كانون الأوّل/ ديسمبر، ١٩٨٠ م.

النَّصْرُ يَحْفُقُ فَوْقَنَا^(١)

(من الكامل)



وَلَقَدْ حَلَفْتُ بِأَنِّي سَأَرُدُّهَا وَالطَّائِرَاتُ زَيَّرُهَا هَادِرًا
الصُّلْحُ حِينَ رُجُوعِنَا لِبُيُوتِنَا وَالنَّصْرُ يَحْفُقُ فَوْقَنَا وَالْغَارُ
أَوْ أَنْ تَبُوءَ رِجَالُهُمْ بِرِجَالِنَا أَوْ أَنْ تَهْدَمَ بِالْأَدْيَارِ دِيَارُ

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثالثة، ٧ نيسان/ أبريل، ١٩٧١ م، ص ٣. وقد أوردت هذه الأبيات مرّةً ثانية هنا رغم وجودها في قصيدة «صُلْحُ الْفِدَائِي» لظهور بعض الاختلاف بينها، وقد كانت بلا عنوان فوضعتُه من سياقها.

أَنْتِ الْمُنَى^(١)

(من مجزوء الكامل)



| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| أَبْنَيْتِي جَاءَ الشَّابَا | بُ بَزَهْ وَهْ وَغُرُورِهِ |
| بِحَيَاءٍ هِ، بِظَلَامِ هِ | بِهْمُومِ هِ، بِسُرُورِهِ |
| بِطُمُوحِ هِ، بِجُمُوحِ هِ | بِطُفْهِ وَرِهِ، بِشُرُورِهِ |
| لَمْ يَبْقَ لِي رَأْيٌ، وَلَا | حُكْمٌ بِنَسَقِ شُعُورِهِ |
| سَلَّمْتُ أَمْرَكَ لِلَّذِي | عَمَرَ الرَّوْجَ وَدَبَّ وَرِهِ |
| فَلَعَلَّهُ يُخَمِّيكِ مِنْ | هَذَا الزَّمَانِ وَجُورِهِ |
| فَرَمَانُنَا قَدْ شَذَّ عَنْ | عَفْوِ الْإِلَهِ وَطُورِهِ |
| وَعَدَا كَعَبْدٍ أَبِيقِ | مَتَّ بَجَحِّ بِنْفُورِهِ |



| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| أَنْتِ الْمُنَى، لَا الْكَوْنُ فِي | جَنَاتِ هِ وَقُصُورِهِ |
| سِيرِي وَقَائِدِكَ الْإِلَـ | هُ بِسِرِّهِ، بِسُفُورِهِ |
| وَتَفَقَّدي الذِّكْرَ الْحَكِيـ | مَ، وَمَا حَوَى بِسُطُورِهِ |

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٤ كانون الأوّل/ ديسمبر، ١٩٨٥ م. نظم الشاعر هذه الأبيات

في ابنته فداء، بمناسبة بلوغها العام الخامس عشر من عمرها.

قافية السين

يُوحَنَّا وَعِيسَى^(١)

(من الوافر)

رَفِيقَ الْإِغْتِرَابِ مَلَكْتَ قَلْبِي فَصَارَ لِذِكْرِكَ الْغَالِي كَنِيسَا
نَفِيسٌ مَا بِنَفْسِي مِنْ أَمَانٍ وَأَنْتَ وَجَدْتُكَ الْعَلِقَ النَّفِيسَا
بَعَثْتَ لِي الرَّمِيمَ مِنَ التَّآخِي وَكَانَ مُحْطًّا عِنْدِي رَسِيسَا
فَلِي أَصْبَحْتَ «يُوحَنَّا» رَفِيقَا وَصَرْتُ لَكَ الرَّفِيقَ الصَّدَقَ «عِيسَى»
خَطَبْتَ مَوَدَّتِي فَأَنْعَمَ بَوَاضِلِ فَإِنَّكَ خَيْرُ مَنْ وَجَدْتَ جَلِيسَا
أُنِيسِي عِنْدَمَا خَانَتْ صِحَابِي وَلَنْ يَبْقَى سِوَاكَ غَدًا أُنِيسَا
وَقَسْتُكَ بِالصَّحَابِ فَقَالَ عَقْلِي: نَهَيْتُكَ بِاخْتِيَارِي أَنْ تَقِيسَا
تَقِيسُ صَنِيعِي السَّامِي بِصُنْعِ لِعَاطِفَةٍ بِفَطَرَتِهِ نَسِيسَا^(٢)
تَقَبَّلْ إِنْ أَمَرْتَ نَدِيَّ حُبًّا وَقَبَّلَ الْفَيْضَ كَانَ نَدَى حَبِيسَا
وَنَارُ الشَّوْقِ عِنْدِي لَوْ تَبَدَّتْ لَصَارَ النَّاسُ كُلُّهُمْ مَجُوسَا

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢ تموز/يوليو، ١٩٨٠ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في الكاتب

جوان ريشي الذي أهدى للشاعر كتابه عن تاريخ البرازيل وعن سيرة حياته، حيث شكره على ما قدّم له.

^٢ النَّسِيس: بَقِيَّةُ الرُّوحِ.

هذا الزُّهُدُ زَهَّدَنِي^(١)

(من الوافر)



أَبَيْتَ زِيَارَتِي وَزَهَّدْتَ فِيهَا وَهَذَا الزُّهُدُ زَهَّدَنِي بِنَفْسِي
فَمَا يُرْضِيكَ يُرْضِينِي، وَمَا لَمْ بِهِ تَرْضَى، فَحَاسِبْهُ بِفُلْسِ
أَفِي شَرْعِ الْمَحَبَّةِ أَنْتَظَارِي بِزَاوِيَةِ الطَّرِيقِ أَقْمَتُ يَأْسِي؟
لِقَاؤُكَ بُغْيَتِي وَاعْتِزَّازِي^(٢) وَأَمَالِي وَأَخْلَامِي وَأُنْسِي
وَلَمْ يَشْغَلْكَ عَنِّي غَيْرُ حَظِّي وَمَا أَمْلَأُهُ مِنْ جُورٍ وَتَعْسِ
فَصُدَّ، وَجُرَّ، وَبَاعِدَ، وَأَنَا عَنِّي فَحُبُّكَ سَوْفَ يُلْزِمُنِي بِرُمْسِي

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ١ آب/أغسطس، ١٩٨٤ م. نظم الشاعر هذه القصيدة معاتباً فيها الأديب والصحفي عبد اللطيف اليونس الذي زار توكومان ولم يمرّ بالشاعر. وقد كانت بلا عنوان فوضعتُه من سياقها، حيث جاءت أبيات الشاعرَيْن في المصدر تحت عنوان «حوار بين شاعرين».

^٢ الشطر معتل الوزن، بحسب ما قرأته، لتعذر وضوحه في المصدر.

قافية العين

وبما نثرت على الورى^(١)

(من مجزوء الكامل)



| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| وطني سألْتُكَ بالدموع | بوجيب خفاقي الهلوع |
| بشُرود فكري في هوا | ك، بغربتي، بجوى ضلوعي |
| وبما نثرت على الورى | من علمك السامي البديع |
| لا تنس طفلاً رفّ فو | ق ثراك كالنجم اللامع |
| أيام كنت تزفني ^(٢) | خمر المحبة كالرضيع |
| فرقصت سكراناً كما | رقصت فراشات الربيع |



| | |
|----------------------|--------------------------|
| وبعدت عن تلك الدُّرُ | ب، وكان بُعدي عن هُجُوعي |
| أترى سافرح باللقا | وأبُل شوقي بالرجوع؟ |
| فتكون أنت مُدامتي | وتكون أمالي شُمُوعي؟ |
| وتظلني البلوطُة الـ | خضراء كالخاني الشفيع؟ |

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيّة، سان باولو، السنة الرابعة، الأربعاء ٣ أيار/ مايو، ١٩٧٢ م، ص ٣.

^٢ رَق: أَطْعَمَ.

قافية القاف

لا تَشْكُ (١)

(من الرَّمَل)



البُّبْلُ الصَّدَّاحُ فِي الرُّوضِ الْأَنِيقِ لَا أُطِيقُ النَّوْحَ مِنْهُ لَا أُطِيقُ
حَرَقْتُ قَلْبِي، وَأَدَمْتُ مُقَلَّتِي نِعْمَةٌ مِنْكَ بِهَا شَكْوَى وَضِيقُ
هُوَ ذَا قَلْبِي بِطَرَسٍ ذَاهِبٍ فَاَنْشُقِ الطَّرْسَ تَجِدُ رِيحَ الْحَرِيقِ
هَذِهِ الدُّنْيَا، وَهَذَا شَأْنُهَا تَضَعُ السُّمَّ بِكَأْسٍ مِنْ رَحِيقِ



لِمَ تَشْكُو هَجَرَ خُلَانٍ فَمَا مِنْهُمْ إِلَّا لَكَ الْحِلُّ «الشَّفِيقُ»
كُنْتَ لِلْكَوَلِ صَدِيقًا صَادِقًا وَلِذَا الْكُلُّ لَكَ الْيَوْمَ صَدِيقُ
عِنْدَمَا تُذَكِّرُ تَهْفُؤُ أَنْفُسُ وَالهَوَى يُلْقِي التَّرَاخِي وَيَفِيقُ

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الأولى، الأربعاء ٢٠ آب/أغسطس، ١٩٦٩ م، ص ٣.
جاءت هذه القصيدة تعليقاً على قصيدة للأديب المَهْجَرِي عبد اللطيف اليونس عارض فيها قصيدةً أخرى للشاعر القروي الذي كان قد وجه قصيدة لشاعر عبقر شفيق معلوف. القصيدة من البحر الخفيف، لكنَّ أول شطر فيها جاء من الكامل.



لَا تُلَمَّ دَهْرَكَ قَدْ كُنْتَ بِهِ أَكْثَرَ الْأَنْجُمِ نُورًا وَبَرِيقُ
وَدَعَ الْعَتَبَ عَلَى الدَّهْرِ لَنَا نَحْنُ مَنْ عَشْنَا بِوَادِيهِ السَّحِيقُ

قافية الكاف

أنا وَحدي ناكل^(١)

(من الرَّمَل)



جَرَحَ الْبَيْنُ فُؤَادًا فَبَكَى لَا تَلْمُوهُ أَيَّ ذَرْبٍ سَلَكَ
أَسْبَلَ السُّرَّرَ عَلَى أَحْزَانِهِ مَزَّقَ الثُّوبَ، تَمَادَى، هَتَكَ
يَا أَخِي، يَا مَنِيتَ الْفَضْلِ، وَيَا مَبْنَعَ الْعِفَّةِ، يَا أَضْلًا زَكَ
خُذْ رِثَاءَ لَكَ مِنْ رُوحِي، فَإِنَّ الرُّ رُوحَ، مِنْ نَشَاتِهَا، لِي وَلَكَ
كُنْتُ أَشْكُوكَ آلَامِي وَهَا قَدْ تَفَارَقْنَا، فَأَيْنَ الْمُشْتَكَى؟
كَمْ تَشَاكَيْنَا عَلَى الطَّرْسِ، وَمَنْ يَسْأَلُ الطَّرْسَ تَغْنَى وَحَكَى؟!
مَا سَلَانِي بَعْدَ بُعْدِي سَاعَةً مَا أَتَى ذِكْرِي إِلَّا وَشَكَ
كَمْ شَكُونَا خِيَةَ الْمَسْعَى! فَهَذَا الدُّ دَهْرُ مَسْعَى وَاحِدًا مَا تَرَكَ
حَطَمَ الشَّمْلَ وَلَمْ يَسْمَحْ بِمَا يَدْمِلُ الْجُرْحَ، وَلَا أَنْ يَسْبُكَ



أنا وَحدي ناكلُ يَا أَدْمُعِي لَا تَضِنِّي، هُوَذَا وَقْتُ الْبُكََا

^١ مجلّة صدى الشرق المَهْجَرِيّة لرئيسة تحريرها دلال الصفدي، السنة الأولى، العدد العاشر، كانون

الأول/ ديسمبر ١٩٤٦ م، ص ٦٢ و ٦٣.

لي عَزَاءٌ وَاحِدٌ فِي نَكَبَتِي مَا بَنَى مَا شَاءَ، مَا قَدْ أَدْرَكَ
ذِكْرُهُ حُرٌّ نَظِيفٌ سَاطِعٌ كُشْعَاعِ الشَّمْسِ ضَوْءًا وَذَكَا^(١)
لَيْتَنِي رَافَقْتُ مَنْ قَدْ شَيَّعَا^(٢) لَيْتَنِي شَارَكْتُ مَنْ وَدَّعَا
نَظْرَةً وَاحِدَةً أَرْجُو، فَهَلْ أَمَلُ لِي؟ هَلْ تَرَانِي؟ هَلْ لَكَ؟
كَيْفَ أَسْلُو؟ كَيْفَ أَنْسَى مَا مَضَى؟ كُلُّ مَاضِينَا بِنَفْسِي مَسَا



أَيَنْ سُورِيًّا مِنَ الْمَهْجَرِ؟ أَوْ نُضْرَةً بَانَتْ، وَعُمُرٌ نَهَكَ
فَبُعَادٌ وَفَنَاءٌ ضَمَنِي مِثْلَ قَبْرِ، وَبُعَادٌ ضَحِكَ
سِرٌّ إِلَى الْآخَرَى هُنَاكَ الْمَلْتَقَى سَوْفَ تَرَعَانِي، وَهَذَا شَأْنُكَ

^١ الذَّا: الجَمْرَةُ الْمُشْتَعِلَةُ.

^٢ لَا يَصِحُّ إِطْلَاقُ الْأَلْفِ فِي عَرُوضِ الْبَيْتِ، وَلَا الْوُقُوفُ فِيهِ عَلَى مَتَحَرِّكَ.

قافية اللام

أدبُ الرسائل^(١)

(من الخفيف)



يا بَعِيداً يُزَوِّرُنِي بِالرَّسَائِلِ أَنْتَ بِالْقَلْبِ رَغَمَ هَذِي الشَّوَاغِلِ
لا الْبَرَاذِيلُ تَحْجُبُ الْوَجْهَ عَنِّي لا، ولا مَا يُفَوِّقُهَا مِنْ مَجَاهِلِ
صِرَتْ جُزْءاً مِنِّي، فَلَسْتُ أَخَافُ الْـ بُعْدَ لَوْ حَالَ بَيْنَنَا أَلْفُ حَائِلِ

^١ مجلّة المَوَاهِب المَهْجَرِيّة، السنة ١٧، العدد ٨، كانون الأوّل/ ديسمبر، ١٩٦١ م، ص ٤٥. بعث الشاعرُ

هذه الأبيات إلى نَسِيبه الأديب المَهْجَرِي يوسف صارمي خلال رحلة الأخير إلى البرازيل.

وَعَدًا عَلَى حِطَّين^(١)

(من الكامل)



الْعِيدُ يَوْمَ مُحَقَّقِ الْأَمَالِ وَتَزُولُ عَنْ أَرْوَاحِنَا الْأَثْقَالُ
وَتَعُودُ أَرْضُ الْقُدْسِ خَالِصَةً لَنَا وَتُصَفِّقُ الْأَزْمَانُ وَالْأَجْيَالُ
وَنَكُونُ أَحْرَارًا بِأَرْضِ جُدُودِنَا لَا رَجَسَ يَزْحُمُنَا، وَلَا أَنْذَالُ



وَالْعِيدُ، هَذَا الْعِيدُ قَدْ أَوْحَى لَنَا مَعْنَى الضَّحِيَّةِ، حِينَ يَدْعُو الْحَالُ
فَلَکُمْ تَقَدَّمَ لِلضَّحِيَّةِ سَيِّدٌ مِنَّا، يَحِقُّ لِذِكْرِهِ الْإِجْلَالُ!
وَالْيَوْمَ نَقْطِفُ زَهْرَ مَا غَرَسُوا لَنَا الْيَوْمَ تُثْمِرُ تِلْكَكُمْ الْأَعْمَالُ
فَلَقَدْ تَجَمَّعَ شَعْبُنَا فِي وَحْدَةٍ ضُمَّتْ بِهَا مِنْ شَمْلِنَا الْأَوْصَالُ



وَعَدًا عَلَى حِطَّينِ يُقْبَلُ جَمْعُنَا وَهُنَاكَ سَوْفَ تُسَعَّرُ الْأَهْوَالُ
وَيَرَى «صَلَاحُ الدِّينِ» مِنْ أَحْفَادِهِ فَعَلًّا تَشِيبُ لِهَوْلِهِ الْأَطْفَالُ

^١ مجلة المَواهب المَهْجَرِيَّة، السنة ١٩، العددان ١ و٢، أيار وحزيران/ مايو ويونيو، ١٩٦٣ م، ص ٤٤.

ألقى الشاعر هذه القصيدة بمناسبة عيد الأضحى المبارك في حفل أقامته الجمعية الإسلامية في مدينة توكومان بالأرجنتين.



لَمَّا يُطْلُ مِنَ الْعَلَاءِ عَلَيْهِمْ فَيَصِيحُ: هُبُّوا أَيُّهَا الْأَبْطَالُ
وَعَدًّا، وَكَمْ نُعْمَى يَجِيءُ بِهَا غَدًا! تَتَكَافَأُ الْأَفْعَالُ وَالْأَقْوَالُ

قافية الميم

سَطَعَتْ بَيْنَ الْأَنْجُمِ^(١)

(من الكامل)



يا بْنَ «الْعَلِيِّ» سَطَعَتْ بَيْنَ الْأَنْجُمِ وَرَقِيتَ أَسْبَابَ السَّمَاءِ بِسُلَّمِ
فِكْرُ أَنْارِكَ الطَّرِيقَ وَهَمَّةٌ فَسَلَكْتَ فِيهَا كُلَّ دَرَبٍ مُظْلِمِ
خَلَقْتَ خَلْقَكَ كُلَّ لَيْثٍ عَابِسٍ وَمَشَيْتَ مِنْ فَوْقِ الْكَمِيِّ الْمَعْلَمِ
لَمْ تَرْتَعِدْ لَمَّا أَتَوْكَ بِجَيْشِهِمْ جَيْشٍ تَدَجَّجَ بِالسَّلَاحِ عَرْمَرَمِ
صَارَعْتَ بِالنَّشَّابِ دَبَابَاتِهِمْ وَسَقَيْتَ أَرْضَكَ بِالنَّجِيعِ وَبَالِدَمِ



هَلَّا يَجُودُ لَنَا الزَّمَانُ بِمِثْلِهِ وَيَعُودُ «صَالِحٌ» كَالْهَزْبِ الْقَشْعَمِ
هَاهُمْ أَتَوْا بِسِلَاحِهِمْ وَعَتَادِهِمْ فِي طَائِرَاتٍ جَائِبَاتٍ حُومِ
لَكِنَّ «حَافِظَنَا»^(٢) بِوَجْهِكَ مَائِلٌ يَرْنُو إِلَيْهِمْ كَالْقَضَاءِ الْمُبْرَمِ
فَكَأَنَّ «حَافِظًا» جَاءَ يُنْهِي مَا بَنَتْ كَفَّاكَ، أَنْعِمَ بِالرَّئِيسِ وَأَكْرَمِ



^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢١ أيار/ مايو، ١٩٨٦ م. نظم الشاعر هذه الأبيات في ذكرى

الشيخ صالح العلي؛ وكانت بلا عنوان، فجعلتُ لها عنواناً من سياقها.

^٢ إشارة إلى الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد.

والسَّارِقُونَ النَّاكِثُونَ تَأْمَرُوا
و «الْبَعْثُ»^(١) قَائِدُهُمْ إِلَى دَارِ الْبَقَا
لُؤْمًا، وَسَارُوا فِي طَرِيقِ جَهَنَّمَ
لَوْ يَعْلَمُونَ، فَيَا سَمَاوَاتُ اَعْلَمِي
رَفُضُوا الْمَسِيرَ عَلَى الصَّرِيحِ مِنَ الْهَدَى
وَسَيِّئِدْمُونَ، «وَلَاتِ سَاعَةَ مَنْدَمٍ»
و «بِمَرْحَبٍ» ظِلُّ الْخِيَانَةِ يَحْتَمِي
تَرْكُوا النَّزِيهَ إِلَى قِيَادَةِ «مَرْحَبٍ»



«الْبَعْثُ» بَعَثَ الْعُرْبُ قَامَ فَجَرَّدُوا
و «بَلِييَا» صَوْتُ الْإِبَاءِ يَصِيحُ فِي الْ-
يَا عُرْبُ أَسْيَافَ الْقَدِيمِ الْمُحْكَمِ
جَطَلِ الْأَبْيَّ: إِلَيْكَ «عَنْتَر» أَقْدَمِي
هَذِي بَوَاخِرُهُمْ تُخَوِّضُ بِحَارِنَا
وَتَبِيعُ كُلَّ مُقَدَّسٍ وَمُحَرَّمِ
لَكِنْ سَيَرْجِعُ جَيْشُهُمْ عَنْ أَرْضِنَا
مَابَيْنَ مَكْلُومٍ وَبَيْنَ مُحْطَمِ
و «الصَّالِحُ» ابْنُ الصَّالِحِينَ إِمَامُنَا
يَرْنُو بِنَظَرَةٍ مُرْشِدٍ وَمُعَلِّمِ
أَحْسَسْتُ فِي ذِكْرَاهُ عِزَّةَ يَعْرُبِ
وَجَلَالَ كُلِّ مُعْظَمٍ وَمُكْرَمِ

^١ إشارة إلى حزب البعث العربي الاشتراكي.

قافية النون

أَيُّهَا الْغُرُّ تَنْبَهُ^(١)

(مَجْزُوءُ الرَّمْلِ)

زَهْرَةُ الْعُمْرِ تَقْضَتْ وَبَدَا الضُّعْفُ يَبِينُ
فَعَدَا الْمَاضِي خَيْالًا وَعَدَا الْآتِي يَقِينُ
أَيُّهَا الْغُرُّ تَنْبَهُ وَاقْتَدِ بِالْمُضْطَلِّحِينَ
قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكَ يَوْمٌ فِيهِ خِزْيُ الْمُفْسِدِينَ

^١ موقع معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين على الإنترنت. جاءت هذه القصيدة في مجلّة المواهب منسوبةً إلى الشاعر المهجري عبد الحميد الحاج معلّى (انظر: مجلّة المواهب المَهْجَرِيَّة، الأرجنتين، السنة الأولى، العدد ٧، تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٥ م، ص ٢٨).

أَنْتُمْ أَنَا^(١)

(من الكامل)



يا أَهْلَ مَكَّةَ لَيْتَ مَنْ فَلَقَ النَّوَى قَسَمَ الْمَحَبَّةَ بِالسَّوِيَّةِ بَيْنَنَا
ما بِالْ فَجْرٍ وَصَالِكُمْ لَا يَنْجَلِي؟ وَشُمُوسُكُمْ مَنَعَتْ لِيَالِي وَصَلِينَا
أَبْزَعَكُمْ أَنَّا يُغَيِّرُنَا النَّوَى؟! فَوَحَقُّكُمْ مَا زَالَ عَنْكُمْ عَهْدُنَا
بِكُمْ اتَّخَذْتُ هَوًى، فَلَوْ حَيَّيْتُكُمْ قُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيَّ إِذْ أَنْتُمْ أَنَا

^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النмир، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ١٥. أرسل الشاعر هذه الأبيات إلى صديقه وقرينه الأديب محي الدين الصالح، بعد مدة من انقطاع التواصل، وقد كانت بلا عنوان فوضعه من سياقها. ومن الجدير بالذكر أن بعض أهل الشعر يرون أن «نا الفاعلين» لا تصلح قافية وحدها، إلا إذا كانت جزءاً منها.

وداعًا يا أخي^(١)

(من مجزوء الكامل)



يا «مُحْيِي» قَدْ أَخْزَنْتَنَا مَّابِـبِهِ غَنَيْنَا
وَجَرَحْتَنَا خُزْنًا بِمَا مِنْ سَالِفٍ ذَكَّرْتَنَا
لِلَّهِ أَيَّامٌ خَرُّوا لِي^(٢) مَا أَلَذَّ وَأَحْسَنَا
وَالْيَوْمَ بَبْكَي مَا شَكُونَا مِنْ لِيَالِي عُمَرْنَا
«عَيْسَى»! وَهَلْ «عَيْسَى» يَعْو دُ إِلَى الْمَجَالِسِ يَنْتَنَا
وَنَعُودُ نَسْمَعُ صَوْتَهُ يَغْزُو صَمِيمَ لُبَانِنَا



أَهْ لَقَدْ حَلَّ الْقَضَا ءُ، وَغَابَ رَاعِي سِرِّنَا

^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النمير، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ٣٥. نظم الشاعر هذه القصيدة وأرسلها إلى صديقه وقريبه الأديب محي الدين الصالح بتاريخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ م، ردًا على مقطوعتين شعريتين منه ورثاءً لأحد أقاربه، وقد كانت بلا عنوان فوضعتُه من سياقها. ومن الجدير بالذكر أن بعض أهل الشعر يرون أن «نا الفاعلين» لا تصلح قافية وحدها، إلا إذا كانت جزءًا منها.

^٢ إذا كان الشاعر يريد أن تكون كلمة «خوالي» بهذا البناء من دون حذف الياء، لإقامة الوزن، فكان عليه أن يقول: لله أَيَّامًا خَوَالِيَ ضمن تشكيل نحوي محدد.

يَا تَارِكِي مِنْ بَعْدِهِ إِلْفَ الْكَابَةِ وَالضَّئِنِي
أَنَا، مَا أَنَا مِنْ بَعْدِ فَقْدِكَ، لَسْتُ أَدْرِي مَا أَنَا
سَقَطَ الزَّمَانُ بِنَاطِرِي وَتَغَيَّرَتْ صُورُ الدُّنَا
سَأَعِيشُ بَعْدَكَ عَاطِلًا مِنْ كُلِّ مَجْدٍ أَوْ هَنَا



يَا لَيْتَ كُنْتَ مُتَمًّا كَيْ أَشْغَلَ الدُّنْيَا بِنَا
أَبْكِي وَلَذَّلِي الْبُكَاءَ ءُ، وَصَارَ عِنْدِي دَيْدَنَا
«عَيْسَى» وَدَاعًا يَا أَخِي وَلَسَوْفَ نَلْقَى بَعْضَنَا

إِيهِ «سُلْطَانُنَا»^(١)

(من الخفيف)

كَرَّمُوهُ فَكُلُّهُ إِيْمَانُ وَحَدُّوهُ فَوَحْدَهُ السُّلْطَانُ
كَمْ سَلَاطِينٍ لُقِبَتْ بِالسَّلَاطِينِ نِ، وَأَلْقَاهُمْ بِهَا بُهْتَانُ!
هُوَ سُلْطَانُ كُلِّ قَوْلٍ وَحَزْمٍ هُوَ لِلْفَخْرِ وَالْعُلَى عُنْوَانُ
كَمْ عَرَفْنَا سُلْطَانَ قَوْمٍ مُدِلًّا بَعْلَاءٍ، وَمُلْكُهُ النَّسْوَانُ!



مِثْلَمَا رُمْتَ دَفْعَ شَرِّ عَنِ الْأَوْ طَانٍ تَبْكِيكَ هَذِهِ الْأَوْطَانُ
قِيَمَةُ الْمَرْءِ مَا يُقَدِّمُ مِنْ جُهِدٍ دِ، وَفِيهِ مَكْرَمٌ أَوْ مُهَانُ
مَا هُوَ الْمُلْكُ؟ مَا هُوَ التَّاجُ؟ مَاذَا يَزِدُّهُنَا مِنْ قَوْلِنَا: صَوْلَجَانُ؟
فَإِذَا لَمْ تَكُنْ لِدَفْعِ أَذَى الشَّعْرِ بِ هِيَ الْعَارُ وَالْحَنَاءُ وَالْهَوَانُ



إِيهِ «سُلْطَانُنَا» تَحَدَّثْ عَنِ الْحُرِّ بِ وَشُجْعَانِ قَوْمِنَا كَيْفَ كَانُوا

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٢ أيلول/ سبتمبر، ١٩٨٢ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في رثاء سلطان باشا الأطرش، أحد القادة الوطنيين والمُجاهدين السوريين إبَّان الاحتلال الفرنسي، وقد عدَّ قائد الثورة السوريّة ما بين ١٩٢٥-١٩٢٧ م؛ وهي تقريرية جدًا.

هَاتِ حَدِّثْ عَنِ الْوَعَى وَلَظَاهَا وَفَرَنْسَا إِذْ عَرَّشُهَا كَيَوَانُ
مَا أَخَافَتْكَ، لَمْ يَرُغْكَ أَذَاهَا وَسِلَاحُ أَقْلُهُ النَّيْرَانُ
مَا أَخَافَتْكَ، لَنْ يَخَافَ أَخُو الْحَقِّ قِي، لَهُ قَلْبُهُ، لَهُ الْإِيمَانُ
فِي سَبِيلِ الْبِلَادِ لَا قَيْتَ مَا لَا قَيْتَ، وَالْقَلْبُ هَازِجٌ فَرْحَانُ
هَكَذَا كَانَ كُلُّ أَنْفٍ حَمِيٍّ وَذَوُوهُ مَا رُوعُوا، مَا اسْتَكَانُوا



كُنْتُ أُحْدِثُ لَنَا فِي صَبَانَا وَسَتَبْقَى مَهْمَا يَطُولُ الزَّمَانُ
كُنْتُ أُمَثِّلُ لِكُلِّ أَبِيٍّ عَجَبًا بَعْضُ قَوْمِنَا كَيْفَ هَانُوا
كَيْفَ بَاعُوا آبَاءَهُمْ بِالنَّكَايَا تَ، تَحْدُوا، تَأْمُرُوا، ثُمَّ خَانُوا



هَاهُوَ الْغَرْبُ عَادَ أَمْضَى سِلَاحًا وَلَدَيْهِ تَجَارِبُ وَمِرَانُ
غَابَ «سُلْطَانُ»، مَنْ يُلَاقِيهِمْ الْيَوْمُ مَ، وَفِينَا مُخَاتِلٌ وَجَبَانُ
غَابَ «سُلْطَانُنَا» فَيَا غَرْبُ أَقْدِمْ فَلَكَ الْيَوْمَ بَعْدَهُ السُّلْطَانُ



بِاسْمِ «سُلْطَانٍ» سَوْفَ نَهْزِمُهُمْ قَسًا رَّا، وَبَنِي وَيَشْمَخُ الْبَيْيَانُ

فَمِثْلُكَ مَنْ يُحِبُّ^(١)

(من الوافر)



عَصَانِي الدَّمْعُ يَا قَلَمِي عَصَانِي فَمِثْلُكَ مَنْ يُحِبُّ^(١)
فَإِنَّكَ أَنْتَ كُنْتَ أَمِينَ نَفْسِي وَكُنْتَ شَرِيكَهَا فِيمَا عَنَانِي
وَكُنْتَ، وَمَا انْتَشَيْتَ بِكُلِّ حَالٍ، أَنْيْسِي أَوْ رَفِيقِي أَوْ لِسَانِي
نُصَاحِبُنِي بَأَنْسِي عِنْدَ أَنْسِي وَعِنْدَ أَسَايَ أَوَّلُ مَنْ بَكَانِي
وَلَيْسَ سِوَاكَ مِنْ خِلٍّ وَفِيٍّ يُؤَاوِزُنِي إِذَا أَمَرُّ عَرَانِي
فَسَجَّلَ أَهْتِي كَلِمًا، وَحَوَّلَ دُمُوعِي أَشْطَرًا، وَأَنْسَجَ بَيَانِي
فَإِنَّكَ نَاسِجٌ فِي كُلِّ حَرْفٍ فَجِيعَةَ ثَاكِيلٍ، وَدُمُوعَ عَانٍ



وَكَيْفَ وَقَدْ وَقَفْتُ لِكَيْ أَنْاجِي مَنَاقِبَ صَاحِبِ جَمِّ الْمَعَانِي
لَهُ فِي كُلِّ مَأْثَرَةٍ نَصِيبٌ وَفِي دُنْيَا الْإِبَاءِ لَهُ مَبَانٍ
فَسَلِّ عَنْ فِعْلِهِ حُسْنَ السَّجَايَا وَسَلِّ أَهْلَ التَّعَفُّفِ وَالصَّيَانِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ١٧ آب/ أغسطس، ١٩٨٣ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في

رثاء صديق له.

وَسَلْ عَنْهُ الْفَضَائِلَ مِنْ ذَوِيهَا وَسَلْ «يَسٍ» عَنْهُ وَ«الْمَثَانِي»^(١)
تَحِذُهُ بِكُلِّ مَنْقَبَةٍ شَهَابًا وَفِي مَعْنَى الْجِهَادِ لَهُ تَفَانِي



وَلَنْ أَنْسَى وَدَادَكَ فِي حَيَاتِي سَوَاءٌ فِي الْبِعَادِ أَوِ التَّدَانِي
فَكَمْ دَارَيْتَنِي كَأَخٍ شَفُوقٍ! وَكَمْ عَاتَبْتَنِي عِنْدَ التَّوَانِي!
وَكَمْ وَاسَيْتَنِي عِنْدَ الرِّزَايَا! وَكَمْ خَفَّفْتَ لِي مِمَّا أَعَانِي!
فَمِثْلُكَ مَنْ يُحِبُّ وَمَنْ يُؤَاخِي وَمِثْلُكَ مَنْ تُنَاطِبُهُ الْأَمَانِي
وَهَلْ لُقِيََا بِدُنْيَا اللَّهِ يَوْمًا؟ وَهَلْ سَارَاكَ فِيهَا أَوْ تَرَانِي؟

^١ إشارة إلى بعض سُورِ الْقُرْآن.

قافية الهاء

أَهْوَى الْكُوَيْت^(١)

(من مجزوء الكامل)



| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| أَهْوَى الْكُوَيْتَ وَسَاكِينِهَا | فَكَأَنَّ ظِلَّ اللَّهِ فِيهَا |
| أَخْتَارُهَا لِي قَبْلَهُ | وَأَغَارُ مَنْ غَيْرِي عَلَيْهَا |
| «غَسَّانُ» فِيهَا صَارَ مَا | أَرْجُوهُ مُوجُودًا لَدَيْهَا |
| الْحَيْرُ وَالْبَرَكَاتُ وَالْـ | إِسْعَادُ يَمٍّ أَلَّا جَانِبَيْهَا |
| يَا رَبِّ احْفَظْ شَطْطَهَا | مَعَ أَرْضِهَا، مَعَ مَالِكِيهَا |
| بِمُحَمَّدٍ احْفَظْ بَيْنَهَا، | مِنْ غَادِرٍ، وَبَيْنِي بَيْنَهَا |

^١ من ينابيع المودة، محي الدين الصالح، دار النмир، دمشق، ١٩٩٦ م، ص ٢٤. أرسل الشاعر هذه الأبيات إلى قريب له في الكويت اسمه غسان. ويشير المصدر إلى أنها قد تكون آخر ما نظمته من شعر.

مَنْ غَابَ عَنْكُمْ أَصْلُهُ^(١)

(من الكامل)



قَالَ الرَّسُولُ مَقَالَ صِدْقٍ لَمْ يَزَلْ يَجْرِي عَلَى الْأَسْمَاعِ وَالْأَفْوَاهِ:
مَنْ غَابَ عَنْكُمْ أَصْلُهُ فِفَعَالُهُ تُنَبِّئُكُمْ عَنْ أَصْلِهِ الْمُتَنَاهِي



وَسَفَرَتْ عَنْ أَفْعَالٍ سُوءٍ لَمْ تَزَلْ، بَيْنَ الْأَنَامِ، قَلِيلَةَ الْأَشْبَاهِ
وَزَعَمْتَ أَنَّكَ مِنْ سُلَالَةٍ يَعْرُبُ أَفَأَنْتَ أَصْدَقُ أَمْ رَسُولُ اللَّهِ؟

^١ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان باولو، السنة الثالثة، ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر، ١٩٧١ م، ص ٥.

قافية الباء

حَمَلُ الْبَرِيدِ^(١)

(من مجزوء الكامل)



أ «عَلِيٌّ» يَا بُنَ الطَّيِّبِ — نَ أَتَتْ هَدَيْتُكُمْ إِلَيْهِ
فَلَمَسْتُهَا وَضَمَمْتُهَا — وَشَمَمْتُ رِيحَهَا النَّدِيَّةَ
حَمَلُ الْبَرِيدِ مُفَكِّرًا — تِ مِلْؤُهَا حِكْمٌ جَلِيَّةَ
وَمَحَبَّةَ وَودادُ مَنْ — أَهْلُوهُ مِنْ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ
وَقَرَأْتُ فِيهَا بَسْمَةً — وَصَدَاقَةً وَصَفَاءَ نِيَّةَ
فَرِحَ الْجَمِيعُ بِحُسْنِهَا: — أُخْتِي وَأُخْتُكَ وَالْبَقِيَّةَ



وَتَلُوْمُنِي لِمَ لَا أَعُو — دُ، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالْقَضِيَّةِ
أَوْ لَيْسَ قَدْ لَعِبَ الزَّمَانُ — نَ بِكُلِّ أَهْلِيهِ وَفِيَّهِ؟
أَوْ لَسْتَ أَنْتَ ضَاحِيَّةَ — مِثْلِي، وَيَا نِعَمَ الضَّاحِيَّةِ
أَوْ لَمْ تُفَارِقْ رَغَمَ عَزْ — مِكَ أَرْضَ سُورِيَا الْبَهِيَّةِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٣ تموز/يوليو، ١٩٨٥ م. نظم الشاعر هذه القصيدة في قريته المقيم في ليبيا آنذاك، علي محمد وقاف.

وَسَكَنْتَ أَرْضًا طَاوَلَتْ أَهْلَ الْعُرُوشِ، «جَاهِرِيَّة»



| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| خَلَّ الزَّمَانُ يَسِيرٌ وَلَوْ | نَرُضَى بِعِشَّتِنَا الرِّضِيَّةَ |
| سَلَّمَ لَهُ وَلَيْقُضَ مَا | يَقْضِي فَحُكْمُهُ بَلِيَّةُ |
| مَنْ يَسْتَطِيعُ تَهْرَبًا | مَنْ حُكْمِهِ، مَنْ يَنْسَى غِيَّةُ |
| أَوْ مَا تَرَى سَيْرَ الْأَنَا | مِ بِهِ كَعَشْوَاءِ شَقِيَّةُ |
| وَتَحِيَّتِي لَكَ مِنْ فُؤَادِي | مِثْلُ فِطْرَتِكَ الزَّكِيَّةُ |

شَوْقٌ وَنَحِيَّةٌ^(١)

(من الخفيف)



أَيُّهَا الذَّاهِبُونَ لِلْوَطَنِ الْغَا لِي وَدَاعًا وَقُبْلَةً رُوحِيَّةً
مَا لَنَا مَا نَقُولُ فِي هَذِهِ اللَّحْ ظَةً إِلَّا يَا لَيْتَ كُنَّا سَوِيَّةً
وَإِذَا عَزَّ ذَلِكَ الْأَمَلُ الْخُلُ وَفَهَذَا مِنَّا إِلَيْكُمْ وَصِيَّةً
بَلَّغُوا الشَّرْقَ وَالْأَعْرَابَ عَنَّا أَلْفَ شَوْقٍ، وَأَلْفَ أَلْفِ نَحِيَّةً

^١ مجلّة المَوَاهِب المَهْجَرِيَّة، السنة ١٦، العددان ١ و٢، أيار وحزيران/ مايو ويُونِيُو، ١٩٦٠ م، ص ٦٠.
نظم الشاعر هذه القصيدة بتاريخ ٧ أيار/ مايو ١٩٦٠ م في وداع الشيخ يونس حسن، أحد أفراد الجالية السورية في مدينة تُوكومان، ولم يكن لها عنوان فوضعتُه من سياقها.

أَهْوَى الْجَمَالَ بِكُلِّ مَا يَحْيَاهُ^(١)

(من الكامل)



النَّاسُ وَالْأَكْوَانُ فِي عَيْنَيْهِ وَعَوَاطِفُ الشُّعْرَاءِ فِي بُرْدَيْهِ
هَمْسُ الْقُلُوبِ لَدَيْهِ نَغْمَةٌ هَارِجٌ وَنَوَازِعُ الْأَفْكَارِ فِي أُذُنَيْهِ
مَا لَا يَرَاهُ النَّاسُ يُبْصِرُهُ كَأَنَّهُ مَنَ الْعَقْلِ وَالْإِحْسَاسِ صُنْعُ يَدَيْهِ
لَوْ شِئْتُ وَصَفَ مَشَاعِرِي قَصَّرتُ عَمَّا قَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ



أَنَا فِي الْأَحَاسِيسِ الرَّقِيقَةِ عَشْتُ، لَا فِي الْكِبَرِ وَالْخَيْلَاءِ، أَوْ بِالتَّيِّهِ
إِنَّ أَنْ فِي الصَّخْرَاءِ صَاحِبُ حَسْرَةٍ خَلْتُ الزَّمَانَ أَشَارَ بِالتَّأْوِيهِ
يَا صَاحِبَ الْقَلَمِ النَّبِيهِ أَأَنْتَ فِي نَفْسِي، أَمْ الْإِيحَاءُ أَخْبَرَ فِيهِ؟
لِي قَلْبُ خَلَّ «بُيْنَتِي»، وَعَفَافُ «مَجَّ نُونِ الْهَوَى»، وَبَسْمَةِ أَرْضِيهِ
أَهْوَى الْجَمَالَ بِكُلِّ مَا يَحْيَاهُ وَإِلَيْهِ كِدْتُ أَشِيرُ بِالتَّأْلِيهِ
وَأَنَا ضَاحِيَّةُ جَوْرِهِ وَحَنَانِهِ لَكِنَّ إِحْسَاسِي بِذَا أَخْفِيهِ
وَلَتَبْقَ لِالْأَدَابِ نَفْحَةٌ عَطْرِهَا وَسَنَاءَ رَوْضَتِهَا وَمَا تَحْوِيهِ

^١ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأربعاء ٢٨ تشرين الثاني/ نوفمبر، ١٩٨٤ م. نظم الشاعر هذه القصيدة

محاكاةً لقصيدة نظمها الأديب عبد اللطيف اليونس بعنوان «قصة حب».

المراجع

✻ جريدة الأنباء المَهْجَرِيَّة، سان بولو، البرازيل، رئيس تحريرها الأديب عبد اللطيف اليونس.

✻ جريدة الوطن، بوينس آيرس، الأرجنتين، رئيس تحريرها الأديب عبد اللطيف اليونس.

✻ مجلّة المَوَاهِب المَهْجَرِيَّة، الأرجنتين، رئيس تحريرها الأديب والشاعر يوسف صارمي.

✻ مجلّة صدى الشرق المَهْجَرِيَّة، رئيسة تحرّيرها دلال الصفدي.

✻ من ينابيع المودّة، محي الدين الصالح، دار النمير، دمشق، ١٩٩٦ م.

✻ موقع معجم البابطين لشعراء العربيّة في القرنين التاسع عشر والعشرين على الإنترنت.



فهرسة القصائد بحسب البحور

البحر

الصفحة

البسيط (1)

يا بَنُ العُرُوبَةِ أَشْرَفُ وَاَنْظُرِ العَرَبَا تَفَرَّقُوا مِثْلَ مَا قَدْ قِيلَ «أَيْدِي سَبَا» ٣٥

الكامل [التام والمجزوء] (21)

رَافَقْتَنِي فِي مَحْتَي وَهَنَائِي وَرَفَعْتَنِي بِوَلَاكِ لِّلْعَلِيَاءِ ٣٠

وَلَا حَرِمْتَهُمُ اهْتِدَاءً فَكَلَّمَا لَاحَ السَّرَابُ يُقَالُ: ذَاكَ فِدَائِي ٣١

أَخْتَاهُ قَدْ نَفَذَ الْقَضَا وَسَمَوْتَ عَنْ رَأْيِ الطَّيِّبِ ٣٣

هَبْ أَنَّنِي أَخْطَأْتُ فِي حَقِّ الصَّدَاقَةِ وَالْقَرَابَةِ ٣٧

رَبِّي سَأَلْتُكَ بِالْبَلَدِ وَبِوَالِدٍ وَمَا وَلَدُ ٤٦

وَعَدَ الرَّفَاقُ بَأَنْ سَيَجْمَعُهُمْ غَدُ هَيْهَاتَ، ضَاعَ مُنَاكَ يَا ذَاكَ الْغَدُ ٥٢

يَا «صَارِمِي» أَنِّي اتَّجَهْتُ أَرَاكَ قَدْ سَدَامِي بِكُلِّ رَغَائِبِي وَمَقَاصِدِي ٥٥

يَا مَنْ يَبْدُلُ قَوْمَهُ بِيَهُودٍ وَيُبَدِّلُ الْقُرْآنَ بِالتَّلْمُودِ ٦٠

أَحْرَرِ الْأَوْطَانَ وَالْأَقْطَارَا قُمْ حَرِّرِ الْأَرْوَاحَ وَالْأَفْكَارَا ٦٤

مَنْ مُبْلِغٌ عَنِّي الْخَوُونِ رِسَالَةً وَبِكُلِّ حَرْفٍ حُبَّةٌ وَقَرَارُ ٦٦

وَلَقَدْ حَلَفْتُ بِأَنِّي سَأَرُدُّهَا وَالطَّائِرَاتُ زَيْرُهَا هَدَارُ ٦٧

أَبْنَيْتَنِي جَاءَ الشَّابَا بْ بَزْهُوِهِ وَغُرُورِهِ ٦٨

| | | |
|--|--|----|
| وطني سألْتُكَ بالدُّمُوعِ | بوجيبِ خَفَّاقِي الهُلُوعِ | ٧١ |
| العِيدُ يَوْمَ تُحَقِّقُ الآمالُ | وتَزُولُ عَنْ أرواحنا الأثقالُ | ٧٧ |
| يا بْنَ «العَلِيِّ» سَطَعَتْ بَيْنَ الأَنْجُمِ | ورَقِيتْ أَسبابَ السَّاءِ بِسُلَمِ | ٧٩ |
| يا أَهْلَ مَكَّةَ لَيْتَ مَنْ فَلَقَ النَّوَى | فَسَمَ المَحَبَّةَ بالسَّوِيَّةِ بَيْنَنَا | ٨٢ |
| يا «مُحْيِي» قَدْ أَحْزَنْتَنَا | مِمَّا بِهِ غَنَيْتَنَا | ٨٣ |
| أَهْوَى الكُؤُوبَ وَسَاكِنِهَا | فَكَأَنَّ ظِلَّ اللَّهِ فِيهَا | ٨٩ |
| قالَ الرَّسُولُ مَقَالَ صِدْقٍ لَمْ يَزَلْ | يَجْرِي عَلَى الأَسْماعِ والأَفْواه: | ٩٠ |
| أَ «عَلِيٍّ» يا بْنَ الطَّيِّبِ | — نَ أَتَتْ هَدِيَّتُكُمْ إِلَيْهِ | ٩١ |
| النَّاسُ والأَكْوَانُ فِي عَيْنَيْهِ | وعَوَاطِفُ الشُّعراءِ فِي بُرْدِيهِ | ٩٤ |

الوافر (6)

| | | |
|---|--|----|
| كَبَبْتُ إِلَيْكَ مِنْ كُتُبِي العَدِيدَا | وَحَتَّى قِيلَ: أَتَعَبْتَ الْبَرِيدَا | ٤٩ |
| لَعْنُ فَسَمْتُكَ يا وَطَنِي حُدُودُ | فإنَّ هَواكَ عِنْدِي لا يُجَدُّ | ٥٠ |
| «أَنْجَمَ الدِّينِ» فَرَّقَنَا زَمَانُ | تَسَلَّحَ بالقَسَاوَةِ والعَوادي | ٥٦ |
| رَفِيقَ الإغْرابِ مَلَكْتَ قَلْبِي | فَصَارَ لِذِكْرِكَ الغالي كَنِيسَا | ٦٩ |
| أَبَيْتَ زِيَارَتِي وَزَهَدْتَ فِيهَا | وهذا الزُّهُدُ زَهْدَنِي بِنَفْسِي | ٧٠ |
| عَصَانِي الدَّمْعُ يا قَلَمِي عَصَانِي | فَتَرَجِمَ إِنْ قَدِرْتَ عَنِ الجَنانِ | ٨٧ |

الرمْل [التام والمجزوء] (11)

| | | |
|--|---|----|
| صَبَجَتِ الأَرْضُ فقامَتْ فِي السَّاءِ | صَبَجَةً أَصْغَى لَهَا أَهْلُ العَلَاءِ | ٢٥ |
|--|---|----|

| | | |
|----|---|--|
| ٢٧ | مَوْلِدُ الْهَادِي إِمَامِ الْأَنْبِيَاءِ | مَلَأَ الْكَوْنَ سَلَامًا وَضِيَاءَ |
| ٢٩ | وَأَمَحَى مِنْ أَفْقِهِ لَوْنَ الْمَسَاءِ | لَيْلُ عُمْرِي عَمَّهُ مِنْكَ ضِيَاءَ |
| ٣٩ | عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ عَرَبِيٌّ | إِنْ تَسَلْ عَنِّي فَهَذَا نَسَبِي |
| ٤١ | وَأَعَرْتُ الصُّبْحَ فِكْرًا نَضِجًا | فِي لَيَالِيكَ أَضَاتُ الشُّرْجَا |
| ٤٣ | ثَبَّتُوا أَقْدَامَكُمْ فِي كُلِّ سَاخٍ | يَا نُسُورَ الْجَوِّ أَبْطَالَ الْكِفَاخِ |
| ٤٨ | طَاهِرُ الدَّيْلِ حَوَارِيٌّ رَشِيدٌ | حَيْرٌ خَلَقَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا شَهِيدٌ |
| ٥٨ | غِيهِ يَا ذُنَيْيَا الْجِهَادِ | لَمْ أَقُلْ بَعْضَ الَّذِي أَبُـ |
| ٧٢ | لَا أُطِيقُ النَّوْحَ مِنْهُ لَا أُطِيقُ | الْبُئْلُ الصَّدَاحُ فِي الرُّوضِ الْأَيْقُ |
| ٧٤ | لَا تَلْمُؤُهُ أَيَّ ذَرْبٍ سَلَكَ | جَرَحَ الْبَيْنُ فُوَادًا فَبَكَى |
| ٨١ | وَبَدَا الضُّعْفُ يَرِينُ | زَهْرَةُ الْعُمُرِ تَقْضُتْ |

السريع (1)

| | | |
|----|--|--|
| ٦٢ | وَلَقَبْتُوكُمْ بِحُجَمَاءِ الدُّمَارِ | يَا عُرْبُ كُنْتُمْ سَيْلَ نُورٍ وَنَارِ |
|----|--|--|

الخفيف (4)

| | | |
|----|--|--|
| ٣٢ | بَلْ لِيَمْضِي بِكَ الْحَرِيفُ وَيَذْهَبْ | زَهْرَةَ الْفُلِّ مَا وَجِدْتَ لِتَبْقَى |
| ٧٦ | أَنْتَ بِالْقَلْبِ رَغَمَ هَذِي الشَّوَاغِلِ | يَا بَعِيدًا يُزَوِّرُنِي بِالرِّسَائِلِ |
| ٨٥ | وَحَدُّوهُ فَوَحْدَهُ السُّلْطَانُ | كَرْمُوهُ فَكُلُّهُ إِيمَانُ |
| ٩٣ | لِي وَدَاعًا وَقُبْلَةً رُوحِيَّةً | أَيُّهَا الدَّاهِبُونَ لِلْوَطَنِ الْغَا |



المجتث (1)

لا تَضْرِبُوا جُرُونَ لِكُتَيْبِي وَمَا بِهَا قَدْ تَسَطَّرَ ٦٣

سيرة ذاتية للمؤلف

الدكتور حسّان أحمد قمحية

- ✽ مواليد الجمهورية العربية السوريّة، مدينة حمص، ١٩٦٨ م.
- ✽ شهادة الدّراسة الثانوية سنة ١٩٨٦ م.
- ✽ شهادة الدكتوراه في الطب البشري بجامعة دمشق (الطب العام) سنة ١٩٩٢ م.
- ✽ إقامة للاختصاص في الطبّ الباطني من ١٩٩٣-١٩٩٧ م.
- ✽ دراسات في الصّحة العامّة ١٩٩٤-١٩٩٥ (خلال فترة اختصاص الباطنة).
- ✽ طبّيب طوارئ مع جمعية الهلال الأحمر السعودي من ٢٠٠٠ حتى ٢٠٠٦ م.
- ✽ مُشرفٌ ومدرّب في برنامج الإسعاف المتقدّم التابع للهلال الأحمر بمنطقة المدينة المنورة، ومُشرف على دبلوم الإسعاف والطوارئ بمعهد السباعي الأهلي بالمدينة المنورة خلال فترة العمل مع جمعية الهلال الأحمر السّعودي.
- ✽ مُترجمٌ ومحرّر طبيّ عن بُعد ومؤلف كتب طبّية في مركز تعريب العلوم الصحية (أكمل) التابع للجامعة العربية في دولة الكويت منذ سنة ١٩٩٩ م حتّى ٢٠١١ م، ومن ٢٠٢٠ حتّى الآن.
- ✽ مدير طبيّ للهلال الأحمر السعودي بمنطقة المدينة المنورة، ومدير للدّراسات منذ سنة ٢٠٠٢ وحتى ٢٠٠٦ م.
- ✽ كبير المحرّرين الطّبيين وعضو مجلس الإدارة في موسوعة الملك عبد الله العربية للمحتوى الصحيّ بجامعة الملك سعود للعلوم الصحيّة في الشؤون الصحية بالحرس الوطني، منذ سنة ٢٠١١ م وحتى تاريخه.

✽ يتعاون مع المكتب الإقليمي لشرق المتوسط بمنظمة الصحة العالمية منذ سنة ١٩٩٧ م، وعضو مؤسس في شبكة تعريب العلوم الصحية التابعة له؛ وقد شارك مع فريق من المنظمة في إنجاز مشروع المعجم الطبي الموحد المشروح الذي يضم أكثر من ١٣٠ ألف مصطلح بعدة لغات وبوسائط متعددة.

✽ أصدر عددًا من الكتب الطبية ترجمةً وتأليفًا والأدبية، وقد بلغت حتى حينه أكثر من تسعين كتابًا، مع الحصول على جوائز عربية مشتركة، مثل جائزة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي عن كتاب هاربر - الكيمياء الحيوية كأفضل كتاب مترجم في العلوم لسنة ٢٠٠٠ م، وعن كتاب الأسس الباثولوجية للأمراض سنة ٢٠١١ م. وآخر كتاب صدر له في المجال الطبي هو «دور الوقت في الصحة والمرض» عن دار الإرشاد بحمص، ٢٠٢١ م. ومن بعض تلك الكتب (مترجمة أو مؤلفة):

- الموسوعة الطبية الميسرة (٤ أجزاء)، مكتبة المركز التقني المعاصر، دمشق، ١٩٩٥ - ١٩٩٧ م.

- الفيزيولوجيا الطبية والفيزيولوجيا المرضية (٣ أجزاء)، دار ابن النفيس، دمشق، ١٩٩٧ - ١٩٩٨ م.

- طب العناية المشددة (جُزآن)، دار ابن النفيس، دمشق، ١٩٩٧.

- أطلس أمراض الجلد، مكتبة المركز التقني المعاصر، دمشق، ٢٠٠٢ م.

- كتاب القلب، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠٠٣ م.

- دليل المسعف (مشترك)، الهلال الأحمر السعودي، الرياض، ٢٠٠٥ م.

- بروتوكول العمل الإسعافي (مشترك)، الهلال الأحمر السعودي، الرياض، ٢٠٠٥ م.
- ثورة إطالة الأعمار، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠٠٦ م.
- أسوأ السيناريوهات، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠٠٨ م.
- معجزة الجنين، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠١٢ م.
- يوم من الحياة في جسمك، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠١١ م.
- الحمل في القرن الواحد والعشرين، الدار العربية للعلوم - ناشرون، بيروت، ٢٠١٣ م.
- السلامة والصحة المهنية، المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية، الجامعة العربية، الكويت، ٢٠٢٢ م.
- الالتهابات، المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية، الجامعة العربية، الكويت، ٢٠٢٢ م.
- ✻ نَشَرُ الكثير من المقالات الطِّبِّية والأدبية، مثل مجلّة الموسوعة العربيّة ومجلّة جمعية مكافحة السلّ والأمراض التنفّسية بدمشق ومجلّة الإسعاف في الهلال الأحمر السُّعُودي وعدد من المجلّات الأخرى والمواقع الإلكترونيّة.
- ✻ في المجال الأدبي والاجتماعي والترجمة (مع ملاحظة أن بعض هذه الكتب أُعدت سابقاً قبل تاريخ صدورها بضع سنوات):
- دراسات في الأدب المهجري:
- ✻ ديوان الشَّاعِر المَهْجَرِي حُسَني غُرَاب - أناشيد الحياة (تقديم وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠١٩ م.

- ✦ الشَّاعِرُ المَهْجَرِي حُسْنِي غُرَاب - حياته وشعره، دار الإرشاد، حمص، ٢٠١٨ م.
- ✦ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي نَصْر سَمْعَان (تقديم واستدراك وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ عَتَبَات النِّصِّ فِي ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي نَصْر سَمْعَان، دار الإرشاد، حمص، ٢٠١٩ م.
- ✦ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي بَدْرِي فَرْكُوح - تقديم وجمع وضبط، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي نَدْرَة حَدَّاد - أوراق الحَرِيف وقصائد أخرى (تقديم واستدراك وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ ديوان الشاعرة المَهْجَرِيَّة سَلْوَى سَلَامَة (تقديم وجمع وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ الأدبية والشاعرة المَهْجَرِيَّة سَلْوَى سَلَامَة - حياتها وأدبها، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ ديوان الشاعر المَهْجَرِي بَنُرُو الطرابلسي (تقديم وجمع وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ ديوان الشاعر المَهْجَرِي صَبْرِي أَنْدَرِيَا (تقديم وجمع وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي مِيشِيل مَغْرَبِي - أمواج وصُخُور (تقديم واستدراك وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢١ م.
- ✦ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي جَمِيل حَلُوة (تقديم وجمع وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢١ م.

❖ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي نسيب عريضة - الأزواح الحائرة وقصائد أخرى (تقديم واستدراك وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢١ م.

❖ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي نبيه سلامة - أوتار القلوب وقصائد أخرى (تقديم واستدراك وضبط)، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢١ م.

❖ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي موسى الحدّاد، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢١ م.

❖ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي يوسف صارمي، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢١ م.

❖ أدباء وشعراء مَهْجَرِيون منسيّون، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٢ م.

❖ ديوان الأديب المَهْجَرِي عبد المسيح حدّاد، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٢ م.

❖ د. عبد اللطيف اليونس - حياته وأدبه، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٢ م.

❖ ديوان الشاعر المَهْجَرِي توفيق فخر، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٢ م.

❖ ديوان الشَّاعِرِ المَهْجَرِي محمود صارمي، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٢ م.

❖ أعلام الأدب المَهْجَرِي السوري، دار الحوار، اللاذقية، ٢٠٢٣ م.

- دواوين شعرية للمؤلف وكتب أخرى:

❖ أبلغ من الصَّمْت (مجموعة شعرية)، دار النخبة، القاهرة، ٢٠١٦ م.

❖ براعم النخبة للأطفال (مجموعة شعرية)، دار النخبة، القاهرة، ٢٠١٧ م.

❖ جرة حزن (مجموعة شعرية)، دار النخبة، القاهرة، ٢٠١٨ م.

❖ مرايا الليل (مجموعة شعرية)، دار روائع الكتب، إسطنبول، ٢٠١٩ م.



- ✦ وعاد القمر (مجموعة شعريّة)، دار روائع الكتب، إسطنبول، ٢٠٢٠ م.
- ✦ نثار الغريب، دار صونجاغ، إسطنبول، ٢٠٢٢ م.
- ✦ الأقرع بن معاذ القشيري، ما تبقى من شعره، الطبعة الأولى، دار الإرشاد، حمص، ٢٠٢٠ م.
- ✦ الفيسبوك تحت المجهر، دار النخبة، القاهرة، ٢٠١٧ م.
- ✦ معالم في الترجمة الطّبيّة - محاولة لوضع القواعد والأسس، دار الإرشاد، حمص، ٢٠١٩ م.
- ✦ الترجمة الطّبيّة التطبيقية - المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحيّة، الجامعة العربيّة، الكويت، ٢٠٢٢ م.

علي محمد عيسى (1921-1999 م) شاعرٌ
مهجري، اغترب في توكومان بالأرجنتين
وتُوفّي فيها. نظم الكثيرَ من القصائد
التي لم يجمعها ديوان، ونَشَرها في
مجلات المهجر وصُحفه، فقامتُ بتتبعها
وجمعها وضبطها وفهرستها بحسب
القوافي والبحور. كما قدّمت للديوان
بلمحةٍ عن حياته وسيرته الأدبية
وموضوعاته الشعرية.

دار الحوار للنشر والتوزيع
DAR ALHIWAR for Publishing & Distribution



ISBN 978-9933-9370-2-7



9 789933 937027